

M. Lewis



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VCL. CLXXXII.]

PRYS. 5c.

PRETORIA,

5 SEPTEMBER
5 SEPTEMBER

1962.

PRICE 5c.

[No. 2936.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 230 (Administrators), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Elmapark Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 15 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 63, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Tweeen-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2154.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR JOSEPH HENRY ALEXANDER INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN, DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 15 VAN GEDEELTE A VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Elmapark Uitbreiding No. 4.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1647/61.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorseeing vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;

No. 230 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Elmapark Extension No. 4 on Portion 15 of Portion A of portion of the farm Rietfontein No. 63, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2154.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY JOSEPH HENRY ALEXANDER UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 15 OF PORTION A OF PORTION OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Elmapark Extension No. 4.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. No. A.1647/61.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met die instalering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedkeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlevering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bestaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike owerheid getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitäre dienste van die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantuelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantuelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineraalregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die geld wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleinlisdienstegeld en enige aandeel in huurlerde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en derglike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Proklamasie van dorp.

Die dorp Elmapark Uitbreiding No. 4 mag nie geproklameer word voordat die dorp Elmapark Uitbreiding No. 1 geproklameer is nie.

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste, water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, depositing and Bantu location sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Proclamation of Township.

Elmapark Extension No. 4 Township shall not be proclaimed before Elmapark Extension No. 1 Township has been proclaimed.

9. Skenking.

Die applikant moet onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag gelykstaande met $10\frac{1}{2}\%$ (tien-en-'n-half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie oorgedra), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word 'en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaatalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampete moet die applikant alle sodanige boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *vyf-en-sestig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf moet, onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwiture met inbegrip van die voorbehoud van mineraalrechte maar sonder inbegrip van die serwituit ten gunste van die "Boy Scout Association of the Union of South Africa" soos uiteengesit in Notariële Akte No. 372/1959S, wat slegs Erf No. 183 raak.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonder:

- (i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrator, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrator daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *vyf-en-sestig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen dier soos omskryf in die skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisions to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing $10\frac{1}{2}\%$ (ten and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude in favour of the Boy Scout Association of the Union of South Africa as set out in Notarial Deed No. 372/1959 S, which affects Erf No. 183 only.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.

- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van dié koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf moet slegs gebruik word om 'n woonhuis daarop op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (h) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (i) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoltageerde gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou wat 'n voltooi gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor die oprigting van die buitegeboue, opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.
- 3. Serwituut vir rioolings- en ander munisipale doeleindes.**
Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rioolings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, langs slegs een van sy grëns uitgesondert 'n straatgrens soos deur die plaaslike owerheid bepaal.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie, en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
 - (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy

- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe-line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (i) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- 3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.**
In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:
- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
 - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
 - (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and

volgens goeddunke as noodsaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwijdering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daarvan geheg word:

- (i) "Applicant" beteken Joseph Henry Alexander en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir verbruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en municipale erwe.

As enige erf of erwe wat verkry word soos klosule B 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike owerheid dan is so'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voorname voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 231 (Administrators), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

" Nademaal 'n aarskoek ontvang is om toestemming om die dorp Primrose Uitbreiding No. 6 te stig op (i) Gedeelte 545 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasieafdeling I.R., en (ii) Gedeelte 106 van die plaas Driefontein No. 87, Registrasieafdeling I.R.; distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

" Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1825, Deel 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR SIMMER AND JACK MINES, LIMITED EN WITWATERS-RAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP (I) GEDEEELTE 545 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., EN (II) GEDEEELTE 106 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 87, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES:

1. Naam.

Die naam van die dorp is Primrose Uitbreiding No. 6.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.52/61.

other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

- (i) "Applicant" means Joseph Henry Alexander and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clause B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 231 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Primrose Extension No. 6 on (i) Portion 545 of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., and (ii) Portion 106 of the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1825, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY SIMMER AND JACK MINES, LIMITED, AND WITWATERS-RAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON (I) PORTION 545 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., AND (II) PORTION 106 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 87, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Primrose Extension No. 6.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.52/61.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die lewering van water in
 - (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande, dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlewering oorneem.
 - (c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die na-koming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike owerheid getref uiteengeset word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice. Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the abovementioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Begraafplaas- stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrator met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisengelde en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelyke gelde, word aan die applikante voorbehou.

8. Wysiging van Oppervlakteregpermitté.

Die applikante moet die wysiging van Oppervlakteregpermitté Nos. A.97/40, A.96/40, A.7/50 en A.73/52 verkry vir sover dit die dorpsgebied raak.

9. Strate.

(a) Die applikante moet, tot voldoening van die plaaslike owerheid die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die applikante van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(b) Die strate moet tot bevrediging van die plaaslike owerheid name gegee word.

10. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag betaal gelykstaande met 17% (seventeen persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid, aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampete moet die applikante alle sodanige boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir Municipale-Doeleindes.

Erf No. 2508 op die Algemene Plan moet deur en op die koste van die applikante na die gesikte owerhede as 'n transformatorterrein oorgedra word.

12. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikante moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use for the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants.

8. Modification of Surface Right Permits.

The applicants shall obtain the modification of Surface Right Permits Nos. A.97/40, A.96/40, A.7/50 and A.73/52 in so far as they affect the township area.

9. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 17% (seventeen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicants' books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of and audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Municipal Purposes.

Erf No. 2508 on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicants as a transformer site.

12. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—TITELVOORWAARDEN.

1. Alle Erwe.

Die erf is onderworpe aan die voorbehoud op minerale-rechte maar is nie onderworpe aan of geregtig op enige van die voorwaardes of servitute wat uiteengesit is in Transportaktes Nos. 6303/24 en 2115/1887 nie.

2. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene Voorwaardes.

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in geredheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaars van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op hulle erf vloeï en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer:

(B) Erf vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 2514 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Die erf moet gebruik word om die besigheid van 'n motorgarage en doeleindes in verband daarmee, daarop te dryf: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees en nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie;
- (ii) die boonste vloer, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik mag word;
- (iii) geboue op die erf minstens 10 voet van die straatgrens daarvan geleë moet wees:

Voorts met dien verstande dat ingeval die erf nie vir voorname doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgeleë word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to the reservation of rights to minerals but shall not be subject or entitled to any of the conditions or servitudes set out in Deeds of Transfer Nos. 6303/24 and 2115/1887.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are acquired—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applications and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf, at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater. Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Purpose Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 2514 shall be subject to the following conditions:—

The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—

- (i) the building on the erf shall not exceed two storeys in height and shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf;
- (ii) the upper floor, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes;
- (iii) buildings on the erf shall be located not less than 10 feet from the boundary thereof abutting on a street:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(C) *Spesiale woonerwe.*

Die erwe, uitgesonderd die erf in subklousule (B) genoem, is benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n irrigating of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in die Skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teels of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.

3. *Alle erwe.*

Die erwe uitgesonderd die erf in klousule A 11 genoem, is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die reg *in perpetuum* ten gunste van die Stadsraad van Germiston om op of bo of oor die eiendom hoofwaterleidings, vuilriool- en elektriese kabels te lê of op te rig met die reg om alle bestaande hoofwaterleidings, vuilriool- en elektriese kabels te gebruik, te onderhou, te herstel, te verlê, te wysig, te inspekteer en te verwijder.
- (b) Die Stadsraad van Germiston kan na redelike goed-dunkne:

 - (i) Die uitvoering van verbeteringe weier op 'n erf waar sodanige verbeteringe na sy mening die bestaande dienste wat onder, bo of oor die eiendom uitgevoer word, in gevaar kan stel.
 - (ii) Die afstande vasstel waarop verbeteringe van sodanige dienste weggehou moet word om hulle veiligheid en beskerming te verseker.

4. *Erf aan spesiale voorwaarde onderworpe.*

Erf No. 2509 is onderworpe aan 'n Kraglynserwituut, 10 voet breed, soos aangewys op die algemene plan, ten gunste van die plaaslike owerheid.

(C) *Spécial Residential Erven.*

The erven with the exception of the erf referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-Planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes, or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *All Erven.*

The erven, with the exception of the erf referred to in clause A 11 shall further be subject to the following conditions:—

- (a) The right in perpetuity in favour of the City Council of Germiston to lay down or erect on or over or across the property, water mains, sewer and electric cables, with the right to use, maintain, repair, relay, alter, inspect and remove all existing water mains, sewer and electric cables.
- (b) The City Council of Germiston may at its reasonable discretion:
 - (i) Refuse the execution of improvements on an erf where in its opinion, such improvements may endanger existing services contained under, over or across the property.
 - (ii) Determine the distances improvements are to be kept away from such services to ensure their safety and protection.

4. *Erf Subject to Special Condition.*

Erf No. 2509 is subject to a Power line servitude, 10 feet wide, as indicated on the general plan in favour of the local authority.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenisse wat daaroor geheg word:—

- (i) „Applikante” beteken Simmer and Jack Mines, Limited en Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 11 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike owerheid, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 232 (Administrators), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbondne aan munisipale bestuur, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal dit dienstig geag word om die magte vervat in subartikel (8) van artikel *negentien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein oor te dra;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleent word, by hierdie my Proklamasie verklaar dat die magte vervat in subartikel (8) van artikel *negentien* van die genoemde Ordonnansie aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein oorgedra is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/115.

No. 233 (Administrators), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Premindia uitbreiding No. 9 te stig op Gedeelte 251 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Brits;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2267.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicants" means Simmer and Jack Mines, Limited and Witwatersrand Gold Mining Company, Limited and their successors in title to the townships.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 232 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And whereas it is deemed expedient to confer the powers contained in sub-section (8) of section *nineteen* of the Local Government Ordinance, 1939, on the Health Committee of Stilfontein;

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this, my Proclamation, proclaim that the powers contained in sub-section (8) of section *nineteen* of the said Ordinance are hereby conferred on the Health Committee of Stilfontein.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/115.

No. 233 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Primindia Extension No. 9 on Portion 251 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Registration Division J.Q., District of Brits;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2267.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR CROCODILE COMMERCIAL AND PROPERTY AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 251 VAN DIE PLAAS ROODEKOPJES OF ZWARTKOPJES NO. 427, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK BRITS, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Primindia Uitbreiding No. 9.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5312/61.

3. Water.

Die applikant moet met die plaaslike bestuur reëlings tref vir die lewering en retikulasie van water in die dorp.

Geen erf moet bebou word voordat 'n geskikte watervoorraad tot by die straatfront daarvan aangelê is nie.

Die applikant moet water retikuleer soos en wanneer deur die plaaslike bestuur verlang, en genoemde plaaslike bestuur moet in elk geval die applikant aansé om sy verpligtings na te kom ten opsigte van enige erf waarvan hy oortuig is van die eienaars bona fide voorneme om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet met die plaaslike bestuur reëlings tref vir die verskaffing van en beheer oor 'n sanitäre diens.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet met die plaaslike bestuur reëlings tref vir die lewering en retikulasie van elektrisiteit.

6. Strate.

(a) Die applikant moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur die strate vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande egter dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou met betrekking tot elke straat ophou wanneer op 40 persent van die erwe langs die betrokke straat, gebou is.

(b) Die strate moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur name gegee word.

7. Skenkking.

Die applikant moet onderworpe aan die voorbeholds-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vijftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende die tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

8. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitutes, as daar is, maar sonder inbegrip van die padservitute wat saamval met strate in die dorp.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CROCODILE COMMERCIAL AND PROPERTY AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 251 OF THE FARM ROODEKOPJES OR ZWARTKOPJES NO. 427, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF BRITS, WAS GRANTED:

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Primindia Extension No. 9.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5312/61.

3. Water.

The applicant shall make arrangements with the local authority for the supply and reticulation of water in the township.

No erf shall be built upon until a suitable supply of water has been laid on to its street frontage.

The applicant shall reticulate water as and when required by the local authority and, in any case, the said local authority shall call upon the applicant to carry out its obligation in respect of any erf upon which it is satisfied of the bona fide intention of the owner to build within a reasonable period.

4. Sanitation.

The applicant shall make arrangements with the local authority for the provision and conduct of a sanitary service.

5. Electricity.

The applicant shall make arrangements with the local authority for the supply and reticulation of electricity.

6. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

7. Endowment.

The applicant, shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto, by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

8. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, but excluding the servitudes of right of way which coincide with streets in the township.

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *vyf-en-sestig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtens te onthef en sodanige verpligtens by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesondēr—

- (i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word vir solank hulle aldus nodig is; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, vir solank hulle aldus nodig is, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *vyf-en-sestig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie oorgedra, verhuur of op enige ander manier toegewys of van die hand gesit word aan enige ander persoon as 'n Indiëer nie en niemand uitgesondēr 'n Indiëer, behalwe die bedienendes van die eienaar of okkuperder wat *bona fide* en noodsaaklike wyls op die erf in diens is, word toegelaat om daarop te woon of dit op enige ander manier te okkuper nie: Met dien verstande dat as die erf vir godsdiensdoeleindes vir Indiërs gebruik word, dit met die goedkeuring van die Administrateur besit, gehuur of geokkuper kan word deur 'n godsdiensliggaam wat deur Blankes beheer word.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe, sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.

2. Algemene besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes in klousule B 1 hiervan uitgeset, is Erwe Nos. 75 en 76 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word vir handels- of besigheidsdoeleindes: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as vermaakklikheids- of vergaderplek nie.
 - (i) Die gebou mag nie meer as twee verdiepings hoog wees voordat die erf nie met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is nie en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste vloer of vloere kan vir woondoelindes gebruik word;
 - (iii) die geboue op die erf mag nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf met betrekking tot die grondvloer en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf met betrekking tot die boonste vloer of vloere beslaan nie.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat veryaardig.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes for as long as they are so required; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes for as long as they are so required: Provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any person other than an Indian and no person other than an Indian except the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it: Provided that if the erf is used for religious purposes for Indian persons it may with the consent of the Administrator be owned, leased or occupied by a religious body controlled by Europeans.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) No animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.

2. General Business Erven.

In addition to the conditions set out in clause B 1 hereof, Erven Nos. 75 and 76 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a place of amusement or assembly.
 - (i) Until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings erected on the erf shall occupy not more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of vóór, die buitegebou opgerig word.

3. Spesiale woonerwe.

Alle erwe, uitgesonderd dié in klousule B 2 genoem, is benewens die voorwaardes in klousule B 1 hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n instrigting of spesiale geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die gebied in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema opgeneem word die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die Skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word:
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R600 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur die reg het om hierdie beperking minder streng toe te pas waar voldoening daaraan na sy mening op die ontwikkeling van die erf inbreuk sal maak.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

4. Serwituut vir rioletings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rioletings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-nóemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 (ses) voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioletroofpyleidings en ander werke as wat hy

- (c) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

3. Special Residential Erven.

All erven except those referred to in clause B 2 shall in addition to the conditions set out in clause B 1 hereof be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or special buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme, the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The 'dwelling-house' exclusive of the outbuildings to be erected on the erf, shall be of the value of not less than R600.
 - (ii) The main building which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority shall have the right to relax this restriction where in its opinion compliance therewith would interfere with the development of the erf.
- (e) If the erf is fenced or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- 4. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.**
- In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—
- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 (six) feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other

volgens goeddunke as noodsaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rivoorhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (a) „Applicant” beteken The Crocodile Commercial and Property Agency (Proprietary), Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (b) „Indiér” beteken 'n lid van die „Indiërgroep” en by die „Indiërgroep” word ingesluit—
 - (i) enige persoon wat wérklik lid is of algemeen aanvaar word as lid van 'n ras of stam, wie se nasionale tuiste in Indië of Pakistan is, uitgesonderd 'n vrou tussen wie en 'n persoon wat nie ingevolge hierdie paragraaf lid is van die „Indiërgroep” nie, 'n huwelik bestaan of wat met sodanige persoon saamwoon;
 - (ii) enige vrou, tot watter ras, stam of klas sy ookal behoort, tussen wie en 'n persoon wat ingevolge paragraaf (i) lid is van die „Indiërgroep”, 'n huwelik bestaan of wat met sodanige persoon saamwoon; en
 - (iii) enige witman tussen wie en 'n vrou, wat ingevolge paragraaf (i) lid is van die „Indiërgroep”, 'n huwelik bestaan of wat met sodanige persoon saamwoon.
- (c) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

6. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigmé anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voorname of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 234 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twoe* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die Resterende Gedeelte van die plaas Hartebeestfontein No. 297, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp, groot 82-3805 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 9689/16 ten gunste van Die Kerkraad van die Gemeente Hartebeestfontein van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal in 'n gedeelte groot ongeveer 2·1 morg en 'n restant groot ongeveer 80-2805 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleent, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel *twoe* op sodanige verdeling van toepassing is, met dien verstande dat die eienaar van die grond kragtens 'n onderneming deur hom gegee gelyktydig met die registrasie van die gedeelte die volgende voorwaarde teen die gedeelte laat regstreer:—

„Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die Administrateur mag die grond slegs gebruik word vir die doeleindes van 'n kinderhawe en vir doeleindes wat daarmee in verband staan.”

works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of construction, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (a) “Applicant” means The Crocodile Commercial and Property Agency (Proprietary), Limited and its successors in title to the township.
- (b) “Indian” means a member of the “Indian Group” and in the “Indian Group” shall be included—
 - (i) any person who in fact is, or is generally accepted as a member of a race or tribe whose national home is in India or Pakistan, other than a woman between whom and a person who is not in terms of this paragraph, a member of the “Indian Group”, there exists a marriage or who cohabits with such a person;
 - (ii) any woman, to whatever race, tribe or class she may belong, between whom and a person who is, in terms of paragraph (i), a member of the “Indian Group”, there exists a marriage or who cohabits with such a person; and
 - (iii) any white man between whom and a woman, who is, in terms of paragraph (i), a member of the “Indian Group” there exists a marriage or who cohabits with such a person.
- (c) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. State and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall, thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 234 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of the farm Hartebeestfontein No. 297, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, in extent 82-3805 morgen, as held by Deed of Transfer No. 9689/16 in favour of “Die Kerkraad van die Gemeente Hartebeestfontein van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal”, into a portion in extent approximately 2·1 morgen and a remainder in extent approximately 80-2805 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division, provided that the owner of the land shall, by virtue of an undertaking furnished by him, cause the following condition to be registered against the portion simultaneously with the registration of the portion:—

“Except with the written approval of the Administrator the land shall be used solely for the purposes of a children's home and purposes incidental thereto.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/26/23.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 576.] [29 Augustus 1962.
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTING ORDONNANSIE, 1933.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheide aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitvoer deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied in die bygaande Bylae omskryf.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen die Raad se voorstel.

T.A.L.G. 3/2/16.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—OMSKRYWING VAN GEBIED TEN OPSIGTE WAARVAN INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING VOORGESTEL WORD.

Die dorp Nimrodpark soos voorgestel deur Algemene Plan L.G. No. A.3112/59.

Administrateurskennisgewing No. 582.] [5 September 1962.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.—WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.—WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Watervoorsieningsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 147 van 5 Maart 1958, word hierby *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van die gesondheidskomitee van Waterval Boven, en word hierby gewysig deur in paragraaf (a)

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/26/23.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 576.] [29 August 1962.
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Kempton Park has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities' Rating Ordinance, 1933, in regard to the area described in the Schedule here-to.

It shall be competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/16.

SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA IN RESPECT OF WHICH WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING IS PROPOSED.

Nimrodpark Township as represented by General Plan S.G. No. A.3112/59. 29-5-12

Administrator's Notice No. 582.] [5 September 1962.
WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:

WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Water Supply Regulations, published under Administrator's Notice No. 147, dated the 5th March, 1958, are hereby applied *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Waterval Boven Health Committee and is hereby amended by the insertion in paragraph (a)

van subregulasie (1) van regulasie 25 die uitdrukking „ voor die 15de dag van die maand, volgende op die maand waarin water voorsien is ” na die woord „ betaal ” toe te voeg.

T.A.L.G. 5/104/106.

Administrateurskennisgwing No. 584.] [5 September 1962.
PADREELINGS OP DIE PLAASE KOEDOESFONTEIN
No. 266 EN VAALKOP No. 264, REGISTRASIE-
AFDELING J.P., DISTRIK MARICO.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. J. Pretorius en andere, om die sluiting van 'n openbare pad op die plase Koedoesfontein No. 266 en Vaalkop No. 264, Registrasie-afdeling J.P., distrik Marico, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgwing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

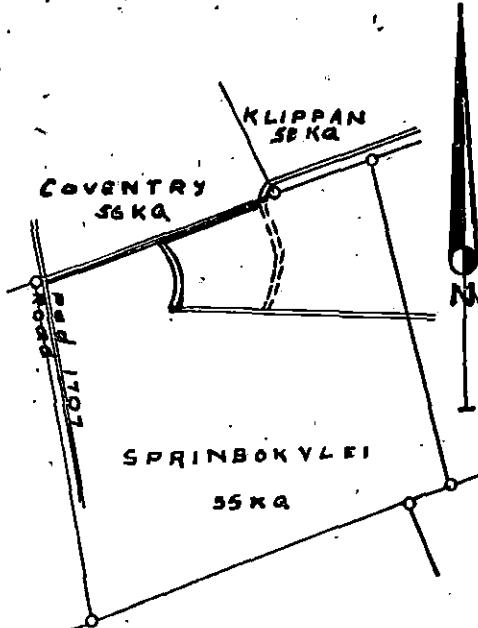
Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-083-23/24/K/3.

Administrateurskennisgwing No. 585.] [5 September 1962.
PADREELINGS OP DIE PLAAS SPRINGBOKVLEI
No. 55—K.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgwing No. 389 van 13 Junie 1962, hierby gewysig word deur die sketsplan daarin genoem, te skrap en te vervang deur bygaande sketsplan.

D.P. 08-082-23/24/S/8.



VERWYSING: REFERENCE:

Pad geopen — Road opened

Pad gesluit — Road closed

Bestaande paaie — Existing roads

Administrateurskennisgwing No. 583.] [5 September 1962.
VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPAN-
SERWITUUT OP DIE PLAAS NOOTGEDACHT
No. 388—I.O., DISTRIK SCHWEIZER RENEKE.

Met betrekking tot Administrateurskennisgwing No. 201 van 8 Maart 1961, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur

of sub-regulation (1) of regulation 25 of the expression “before the 15th day of the month following the month of supply” after the word “regulations”.

T.A.L.G. 5/104/106.

Administrator's Notice No. 584.] [5 September 1962.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS KOEDOES-
FONTEIN No. 266 AND VAALKOP No. 264;
REGISTRATION DIVISION J.P., DISTRICT OF
MARICO.

In view of an application having been made by Mr. P. J. Pretorius and others for the closing of a public road on the farms Koedoesfontein No. 266 and Vaalkop No. 264, Registration Division J.P., District of Marico, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 08-083-23/24/K/3.

Administrator's Notice No. 585.] [5 September 1962.
ROAD ADJUSTMENT ON THE FARM SPRING-
BOKVLEI No. 55—K.Q., DISTRICT RUSTEN-
BURG.

It is notified for general information that Administrator's Notice No. 389 of 13th June, 1962, is hereby amended by the deletion of the sketch plan mentioned, subjoined hereto.

D.P. 08-082-23/24/S/8.

DP-08-082-23/24/S/8

Administrator's Notice No. 583.] [5 September 1962.
REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN SER-
VITUDE ON THE FARM NOOTGEDACHT
No. 388—I.O., DISTRICT OF SCHWEIZER
RENEKE.

With reference to Administrator's Notice No. 201 of the 8th March, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the

behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en opmeting van die servituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, geleë op die resterende gedeelte van Gedelakte A van die plaas Nooitgedacht No. 388—I.O., distrik Schweizer Reneke, soos aangevoer op Diagram S.G. No. A.2399/14, vanaf 29 morg 500 vierkante roedes, na 5·0000 morg, soos aangevoer op Kaart L.G. No. A.2302/62.

D.P. 07-074S-37/3/N.5.

provisions of paragraph (ii) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and survey of the servitude, in respect of the surveyed outspan, situate on the remaining extent of Portion A of the farm Nooitgedacht No. 388—I.O., District of Schweizer Reneke, as indicated on Diagram S.G. No. A.2399/14, from 29 morgen 500 square roods to 5·0000 morgen, as indicated on Diagram L.G. No. A.2302/62.

D.P. 07-074S-37/3/N.5.

Administrator'skennisgewing No. 586.] [5 September 1962.
VERLEGGING EN VERKLARING VAN DISTRIKS-PAD NO. 1404, DISTRIK DELAREYVILLE.

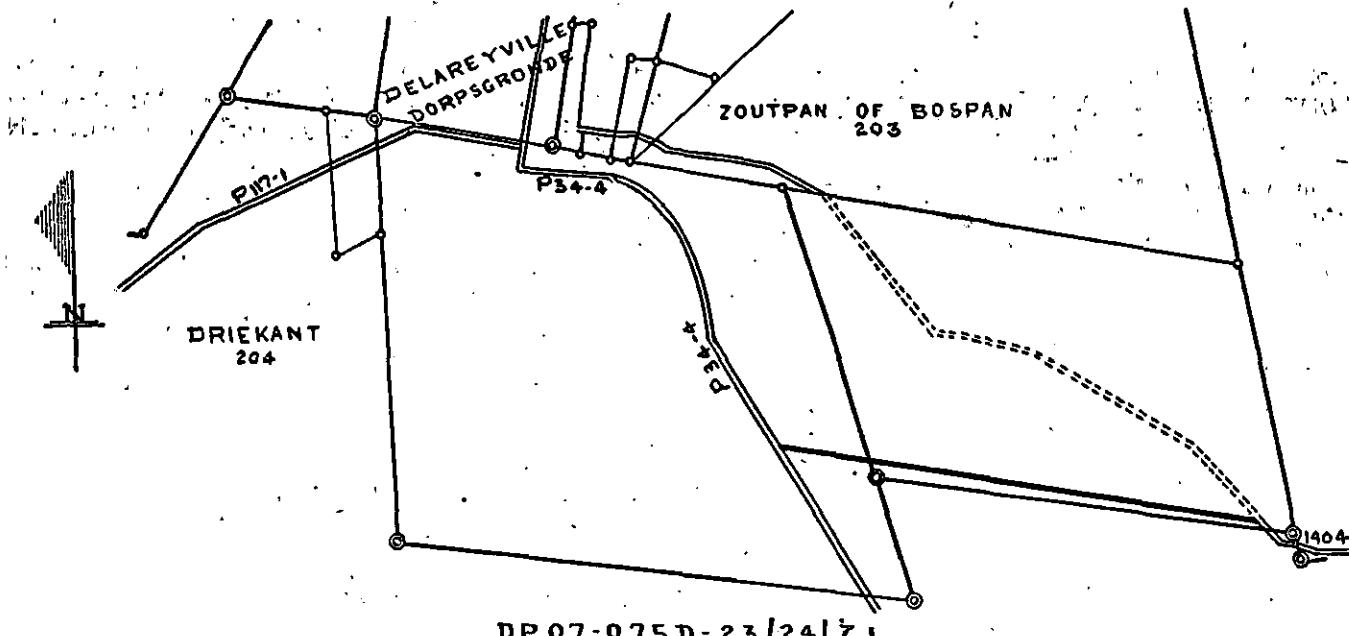
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator kragtens die bepalings van subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Distrikspad No. 1404 verlê word oor die plaas Zoutpan of Boschpan No. 203, I.O., distrik Delareyville, en dat kragtens die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie die gedeelte pad oor gemelde plaas oor die Dorpsgronde van Delareyville as openbare pad en verlenging van Distrikspad No. 1404 verklaar word soos aangevoer op meegaande sketsplan.

D.P. 07-075D-23/24/Z.1.

Administrator's Notice No. 586.] [5 September 1962.
DEVIATION AND DECLARATION OF DISTRICT ROAD NO. 1404, DISTRICT OF DELAREYVILLE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1404 shall be deviated over the farm Zoutpan or Boschpan No. 203, I.O., District of Delareyville, and be declared a public road and an extension of District Road No. 1404 over the said farm on the Delareyville Townlands, in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section *five* of the said Ordinance, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-075D-23/24/Z.1.



VERWYSING:

Bestaande pad	=====
Pad gesluit	=====
Pad geopen en	=====
Verklaar	=====

REFERENCE:

Existing roads
Road closed
Road opened and
Declared

Administrator'skennisgewing No. 588.] [5 September 1962.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS WITKOPPIE NO. 373—I.R., DISTRIK VEREENIGING.

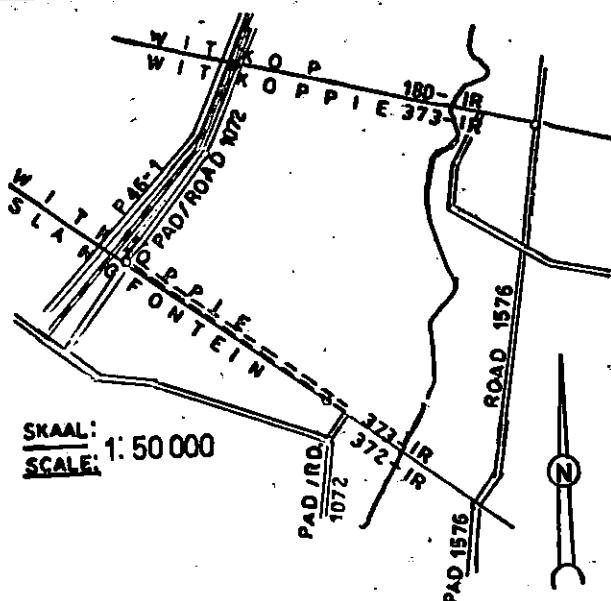
Met betrekking tot Administratorskennisgewing No. 454 van 21 Junie 1961, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 021-024-23/22/1072.

Administrator's Notice No. 588.] [5 September 1962.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WITKOPPIE NO. 373—I.R., DISTRICT VEREENIGING.

With reference to Administrator's Notice No. 454 of 21st June, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-024-23/22/1072.



D.P. 021-024-23/22/1072

VERWYSINGREFERENCEBESTAANDE PAAIEEXISTING ROADSPAD GESLUITROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 589.] [5 September 1962.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIKTE
RANDFONTEIN EN OBERHOLZER.

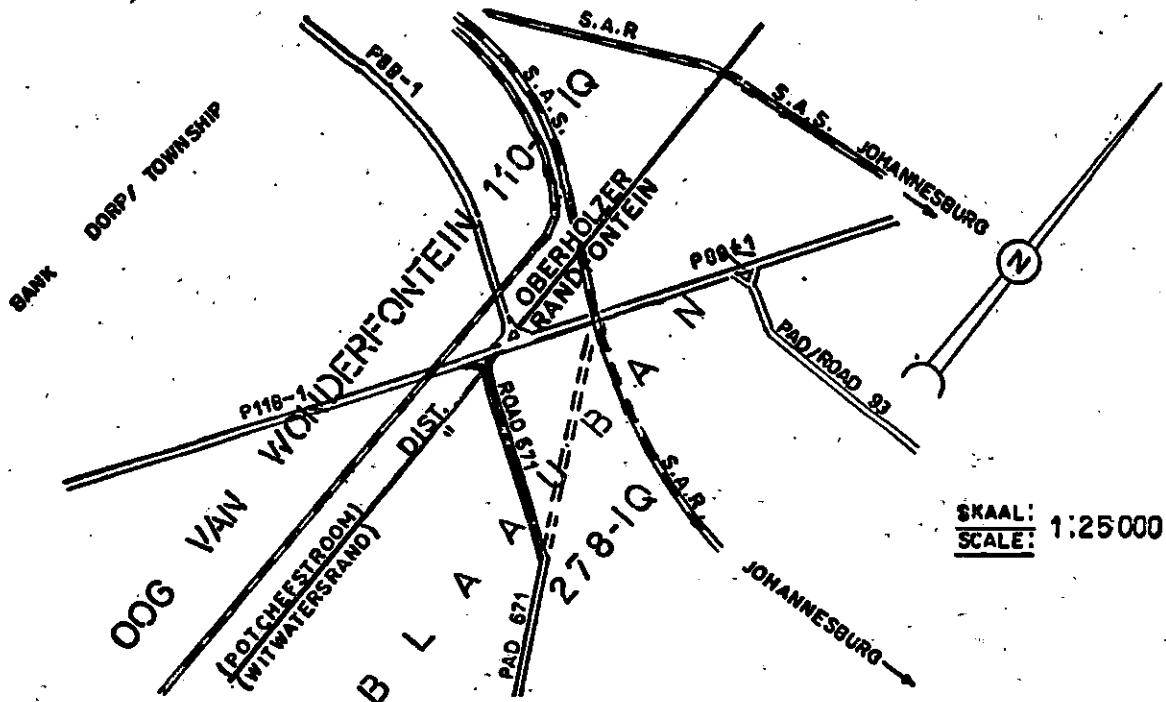
Administrator's Notice No. 589.] [5 September 1962.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICTS RANDFONTEIN AND OBERHOLZER.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, goedgekeur het dat Distrikspad No. 671, oor die plese Blaauwbank No. 278—I.Q., distrik Randfontein en Oog van Wonderfontein No. 110—I.J., distrik Oberholzer, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that District Road No. 671, traversing the farms Blaauwbank No. 278—I.Q., District of Randfontein and Oog van Wonderfontein No. 110—I.J., District of Oberholzer, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/671.

D.P. 021-025-23/22/671.



D.P. 021-025-23/22/671

VERWYSINGREFERENCEBESTAANDE PAAIEEXISTING ROADSPAD VERLEROAD DEVIATEDPAD GESLUITROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 587.]

[5 September 1962.

HERROEPING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Administrateurskennisgewing No. 911 van 13 Desember 1961, herroep word in soverre dit betrekking het op Distrikspad No. 1404 op die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O. (Delareyville Dorpsgronde), distrik Delareyville. D.P. 07-075D-23/24/Z.1.

Administrateurskennisgewing No. 590.]

[5 September 1962.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK MESSINA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), na ondersoek en verslag deur die Padraad van Messina goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.135/1 oor die plase Riet No. 182—M.S., Naus No. 178—M.T., Schuitdrift No. 179—M.T., Mount Stuart No. 153—M.T., Meteor No. 141—M.T., Aicedale No. 138—M.T. en Honnet No. 137—M.T., distrik Messina, verlê word na die ligging soos op bygaande sketsplan aangetoon word en dat ingevolge artikel *drie* van genoemde Ordonnansie genoemde pad oor die plase Scott No. 567—M.S., Beck No. 568—M.S., Burton No. 570—M.S., Bennie No. 571—M.S., Hughes No. 151—M.T., Riet No. 182—M.S., Naus No. 178—M.T., Hardevlakte No. 152—M.T., Mount Stuart No. 153—M.T., Meteor No. 141—M.T., Aicedale No. 138—M.T. en Honnet No. 137—M.T., verbreed word na 120 Kaapse voet.

D.P. 03-035-23/21/P135/1 (a).

Administrator's Notice No. 587.]

[5 September 1962.

REPEALING OF ADMINISTRATOR'S NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Administrator's Notice No. 911 of the 13th December, 1961, be repealed as far as it concerns District Road No. 1404 on the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O. (Delareyville Townlands), District of Delareyville. D.P. 07-075D-23/24/Z.1.

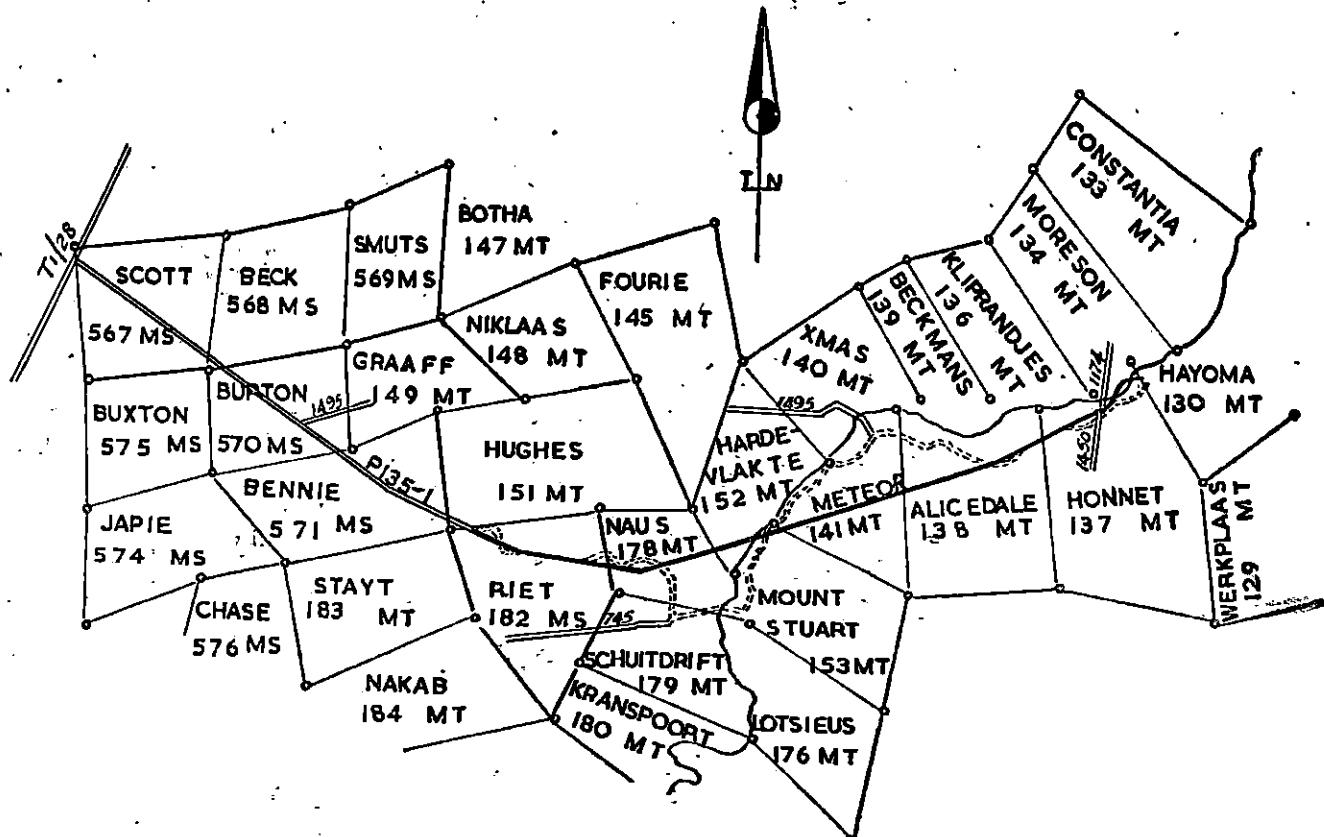
Administrator's Notice No. 590.]

[5 September 1962.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF MESSINA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), approved, after investigation and report by the Road Board of Messina, that Provincial Road No. P.135/1 traversing the farms Riet No. 182—M.S., Naus No. 178—M.T., Schuitdrift No. 179—M.T., Mount Stuart No. 153—M.T., Meteor No. 141—M.T., Aicedale No. 138—M.T. and Honnet No. 137—M.T., District of Messina, shall be deviated to the position as indicated on the sketch plan subjoined hereto and that in terms of section three of the said Ordinance, the said road over the farms Scott No. 567—M.S., Beck No. 568—M.S., Burton No. 570—M.S., Bennie No. 571—M.S., Hughes No. 151—M.T., Riet No. 182—M.S., Naus No. 178—M.T., Hardevlakte No. 152—M.T., Mount Stuart No. 153—M.T., Meteor No. 141—M.T., Aicedale No. 138—M.T. and Honnet No. 137—M.T., shall be widened to 120 Cape feet.

D.P. 03-035-23/21/P135/1 (a).



D.P. 03-035-23/21/P135/1 (a)

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS

PAD GEOPEN

ROAD OPENED

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 591.] [5 September 1962.
OPENING.—DISTRIKSPAD, DISTRIK MESSINA.

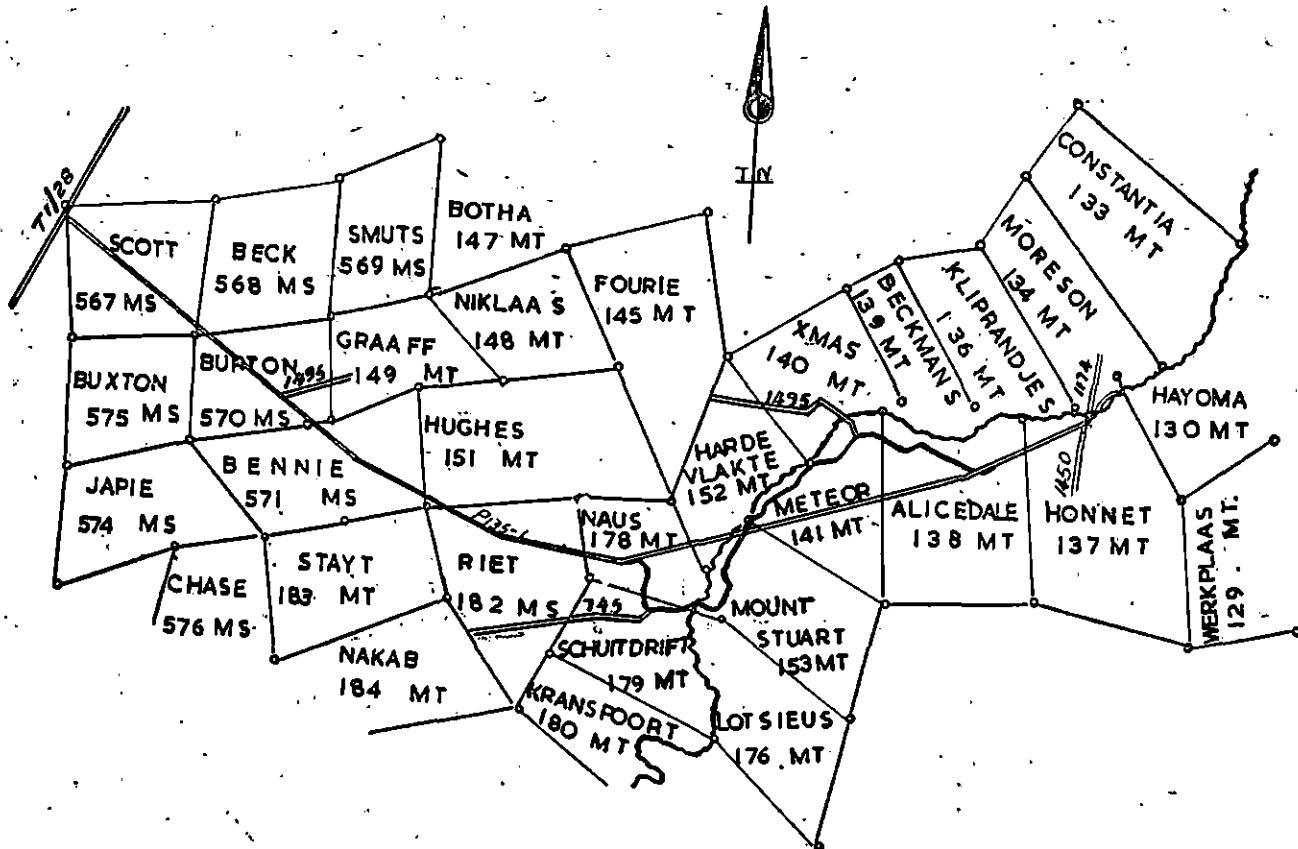
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), na ondersoek en verslag van die Padraad van Messina, goedgekeur het dat 'n distrikspad oor die please Naus No. 178—M.T., Schuitdrift No. 179—M.T., Mount Stuart No. 153—M.T., Meteor No. 141—M.T. en Aicedale No. 138—M.T., distrik Messina, soos op bygaande sketsplan aangetoon, sal bestaan.

D.P. 03-035-23/21/P.135/1 (b).

Administrator's Notice No. 591.] [5 September 1962.
OPENING.—DISTRICT ROAD, DISTRICT OF MESSINA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), approved, after investigation and report by the Road Board of Messina, that a district road traversing the farms Naus No. 178—M.T., Schuitdrift No. 179—M.T., Mount Stuart No. 153—M.T., Meteor No. 141—M.T. and Aicedale No. 138—M.T., District of Messina, shall exist, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P.135/1 (b).



D.P. 03-035-23/21/P.135/1 (b)

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GEOPEN	ROAD OPENED

Administrateurskennisgewing No. 592.] [5 September 1962.
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-
VOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOL-
RAADPERSONEEL EN VIR DIE PERSONE
AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF
VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953,
WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN
DIE REPUBLIEK IS NIE.

Die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordinansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 September 1962, die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorraarde vir die Skoolraadpersoneel en vir persone aangestel ingevolge artikel *vyf* van die Onderwysordinansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, wat afgekondig is by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, en van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

Administrator's Notice No. 592.] [5 September 1962.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from the 1st September, 1962, the regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and persons appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), who are not members of the Public Service of the Republic published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, and amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

BYLAE.

1. Die twee opskrifte wat voor regulasie 1 verskyn, word hierby gewysig deur na die woord „PERSONE” die uitdrukking „UITGENOME INSPEKTEURS VAN ONDERWYS,” in te voeg.

2. Regulasie 2 word hierby gewysig deur in sub-regulasie (1) na die woorde „van toepassing op iedereen” die uitdrukking „uitgenome inspekteurs van onderwys.” in te voeg.

Administrator's Notice No. 593.] [5 September 1962.

WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSGEVOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOLRAADPERSONEEL EN VIR PERSONE AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE.

Die Administrator, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 Mei 1962 die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensgoedkeurwaardes vir die Skoolraadpersoneel en vir persone aangestel ingevolge artikel *vyf* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylæe hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 8 word hierby gewysig deur item (vi) van paragraaf (a) van subregulasie (2) deur die volgende item te vervang:—

„(vi) Spesiale graad vroue—
klerk ... R1,020 × R60—R1,440 ×
R80—R1,520”.

2. Regulasie 24 word hierby gewysig deur—

(a) subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(2) Die diens van 'n amptenaar wat in 'n tydelike hoedanigheid in diens is, kan deur die Direkteur te eniger tyd gedurende sy dienstermyne beëindig word, deur hom vier-en-twintig uur kennis te gee.”;

(b) paragraaf (b) van subregulasie (3) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(b) Die tydperk van sodanige kennis is een maand in die geval van 'n werknemer in diens in 'n permanente hoedanigheid en vier-en-twintig uur in die geval van 'n werknemer in diens in 'n tydelike hoedanigheid en in beide gevalle kan die dienste van so 'n werknemer te eniger tyd gedurende sy dienstermyne beëindig word.”; en

(c) aan die einde van subregulasie (4) die volgende nuwe voorbehoudsbepaling toe te voeg:—

„: Voorts met dien verstande dat 'n amptenaar of werknemer uitgenome moet word uit goedkeuring van die Direkteur slegs geregtig sal wees op betaling van salaris tot en met die laaste dag waarop sodanige amptenaar of werknemer werklik diens gedoen het.”.

3. Regulasie 26 word hierby gewysig deur paragraaf (i) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(i) buitensporig gebruik maak van sterk drank of bedwelmende middels.”.

SCHEDULE.

1. The two headings appearing before regulation 1, are hereby amended by the insertion after the word “PERSONS”, of the expression “, EXCLUDING INSPECTORS OF EDUCATION.”.

2. Regulation 2 is hereby amended by the insertion in sub-regulation (1) after the words “shall apply to any person” of the expression “, excluding inspectors of education.”.

Administrator's Notice No. 593.] [5 September 1962.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from 1st May, 1962, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and persons appointed in terms of section *five* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 8 is hereby amended by the substitution for item (vi) of paragraph (a) of sub-regulation (2) of the following item:—

“(vi) Special Grade Woman
Clerk ... R1,020 × R60—R1,440 ×
R80—R1,520”.

2. Regulation 24 is hereby amended by—

(a) the substitution for sub-regulation (2) of the following sub-regulation:—

“(2) The services of an officer employed in a temporary capacity may be terminated by the Director at any time during his period of service by giving him twenty-four hours notice.”;

(b) the substitution for paragraph (b) of sub-regulation (3) of the following paragraph:—

“(b) The period of such notice shall be one month in the case of an employee employed in a permanent capacity, and twenty-four hours in the case of an employee employed in a temporary capacity and in either case—the services of any such employee may be terminated at any time during his period of service.”; and

(c) the insertion at the end of sub-regulation (4) of the following new proviso:—

“: Provided further that an officer or employee shall, except with the approval of the Director, only be entitled to payment of salary up to and including the last day on which such officer or employee was actually on duty.”.

3. Regulation 26 is hereby amended by the substitution for paragraph (i) of the following paragraph:—

“(i) uses intoxicants or stupefying drugs excessively.”.

Administrateurskennisgewing No. 594.]

[5 September 1962.

**WYSIGING VAN DEGULASIES BETREFFENDE
DIE AANSTELLINGS- EN DIENSVOORWAARDES VIR ONDERWYSERS.**

Die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van die eerste dag van September 1962, die regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaardes vir Onderwysers, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Die opskrifte wat voor Hoofstuk 1 verskyn, word deur die volgende opskrifte vervang:

AANSTELLINGS- EN DIENSVOORWAARDEREGULASIES VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953".

2. Regulasie 1 word hierby gewysig deur na die woordomskrywing van „middelbare afdeling“ die volgende woordomskrywing in te voeg:

„onderwyser“ ook inspekteur van onderwys“.

3. Regulasie 2 word hierby gewysig deur na die woorde „iedereen aangesetel“ die woorde „as 'n inspekteur van onderwys of“ in te voeg:

4. Regulasie 10 word hierby gewysig deur:

(a) paragraaf (e) van subregulasie (1) te skrap en deur die volgende paragraaf te vervang:

„(e) Poste nie aan Provinciale Onderwys-inrigtings verbonde nie.

(i) Inspektoriaat.

Inspekteur van Onderwys—

Man, R4,200 (vasgestel).
Vrou, R3,480 (vasgestel).

(ii) Onderwysburo.

Hoof—

Man, R4,200 (vasgestel).
Vrou, R3,480 (vasgestel).

Assistent-hoof.....

Soos vir Rektor, Onderwyskollege, Graad OKS.

Senior Assistent.....

Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HA.

Assistent.....

Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HC.

(iii) Sielkundige en Voorligtingsdiens.

Hoof—

Man, R4,200 (vasgestel).
Vrou, R3,480 (vasgestel).

Assistent-hoof.....

Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HAS.

Sielkundige.....

Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HA.

Voorligter.....

Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HA.

Besoekende Onderwyser..

Soos vir Hoof, Laerskool, Graad PD.

(iv) Adviserende Diens.

Vakadviseur.....

Soos vir Hoof, Laerskool, Graad PAS.

Koshuisadviseur.....

Soos vir Hoof, Laerskool, Graad PAS.

(v) Skoolreisdiens.

Hoof.....

Soos vir Hoof, Laerskool, Graad PB.

Assistent.....

Soos vir Hoof, Laerskool, Graad PC.

(vi) Terapeutiese Diens.

Spraakterapeut.....

Soos vir Assistentonderwyser, Graad A.

(vii) Remediërende Diens.

Remediërende Onderwyser

Soos vir Assistent-onderwyser, Graad A.

(viii) Aflospersoneel.

Alle poste by die aflos-

personeel

Soos vir Assistent-onderwyser, Graad B"; en

(b) in paragraaf (e) van subregulasie (2) die volgende nuwe subparagraaf in te voeg, terwyl die bestaande subparagraaf (ii) subparagraaf (iii) word:

„(ii) Remediërende Diens.

Remediërende Onderwyser

Soos vir Assistent-onderwyser, Graad A.“

5. Regulasie 12 word hierby gewysig deur in die laaste kolom van die aanhangsel vir Blanke Onderwysers, genoem in subregulasie (4), die woorde „Inspekteur van Onderwys“ in te voeg.

Administrator's Notice No. 594.]

[5 September 1962.

AMENDMENT OF REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF TEACHERS.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from the first day of September, 1962, the regulations prescribing the conditions of Appointment and Service of Teachers, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. The following headings are substituted for the headings appearing before Chapter I:

"REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953".

2. Regulation 1 is hereby amended by the insertion after the definition of "secondary department" of the following definition:

"teacher" includes an inspector of education;".

3. Regulation 2 is hereby amended by the insertion after the words "person appointed as" of the words "inspector of education or".

4. Regulation 10 is hereby amended by:

(a) the substitution for paragraph (e) of sub-regulation (1) of the following paragraph:

"(e) Posts not attached to Provincial Education Institutions.

(i) Inspectorate.
Inspector of Education—

Man, R4,200 (fixed).

Woman, R3,480 (fixed).

(ii) Education Bureau.

Head—

Man, R4,200 (fixed).

Woman, R3,480 (fixed).

Assistant Head..... As for Rector, College of Education, Grade OKS.

Senior Assistant..... As for Principal, High School, Grade HA.

Assistant..... As for Principal, High School, Grade HC.

(iii) Psychological and Guidance Service.

Head—

Man, R4,200 (fixed).

Woman, R3,480 (fixed).

Assistant Head..... As for Principal, High School, Grade HAS.

Psychologist..... As for Principal, High School, Grade HA.

Councillor..... As for Principal, High School, Grade HA.

Visiting Teacher..... As for Principal, Primary School, Grade PD.

(iv) Advisory Service.

Subject Adviser..... As for Principal, Primary School, Grade PAS.

Hostel Adviser..... As for Principal, Primary School, Grade PAS.

(v) School Journey Services.

Head..... As for Principal, Primary School, Grade PB.

Assistant..... As for Principal, Primary School, Grade PC.

(vi) Therapeutic Service.

Speech Therapist..... As for Grade A, Assistant, Teachers.

(vii) Remedial Service.

Remedial Teacher..... As for Grade A, Assistant Teacher.

(viii) Relieving Staff.

All posts on the relieving staff

As for Grade B, Assistant Teachers;" and

(b) the insertion in paragraph (e) of sub-regulation (2) of the following new sub-paragraph, the existing sub-paragraph (ii) becoming sub-paragraph (iii):

"(ii) Remedial Service.

Remedial Teacher..... As for Grade A, Assistant Teachers".

5. Regulation 12 is hereby amended by inserting in the last column of the Annexure for White Teachers, mentioned in sub-regulation (4), the words "Inspector of Education".

Administrateurskennisgewing No. 595.] [5 September 1962.
PADREELINGS OP DIE PLAAS WELTEVREDEN
NO. 174, REGISTRASIE AFDELING I.S., DISTRIK
CAROLINA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mn. P. W. Steinberg om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Weltevreden No. 174—I.S., distrik Carolina, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-053-23/24/23/2.

Administrateurskennisgewing No. 596.] [5 September 1962.
MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING
VAN BOUREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING
VAN BOUREGULASIES.

Die Bouregulasies van die Munisipaliteit Naboomspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 401 van 29 Julie 1927, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel *vyf-en-twintig* toe te voeg:—

„26. Verandagelde.—Vir iedere soort oorsteek, soos verandas, balkonne, mure en ander uitstekke wat oor die boulyn uitsteek, moet elke jaar voor of op die 31ste dag van Januarie aan die Raad 'n bedrag van R1 betaal word.”

T.A.L.G. 5/19/64.

Administrateurskennisgewing No. 597.] [5 September 1962.
MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING
VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN
ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig, deur die volgende aan Skaal 1, Deel 1, van die Elektrisiteitvoorsieningstarief toe te voeg:—

“(11) Gesondheidsklinieke.”

T.A.L.G. 5/36/29.

Administrator's Notice No. 595.] [5 September 1962.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELTEVREDEN NO. 174, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF CAROLINA.

In view of an application having been made by Mr. P. W. Steinberg for the closing of a public road on the farm Weltevreden No. 174—I.S., District of Carolina, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-053-23/24/23/2.

Administrator's Notice No. 596.] [5 September 1962.
NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BUILDING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BUILDING REGULATIONS.

Amend the Building Regulations of the Naboomspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 401, dated the 29th July, 1927, as amended, by the addition of the following after section *twenty-five*:—

“26. Veranda Fees.—For each class of overhang such as verandas, balconies, walls and other projections projecting beyond the building line shall be paid a fee of R1 per annum and such fee shall become due and payable to the Council on or before the 31st day of January.”

T.A.L.G. 5/19/64.

Administrator's Notice No. 597.] [5 September 1962.
RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws, applicable to the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the addition of the following to Scale 1, Part 1 of the Electricity Supply Tariff:—

“(11) Health Clinics.”

T.A.L.G. 5/36/29.

Administrateurskennisgewing N°. 598.] [5 September 1962.
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woorde en syfer „tien persent (10%)” waar dit voorkom in paragraaf 16 van Bylae 3 te skrap en dit deur die woorde en syfer „vyf persent (5%)” te vervang.

T.A.L.G. 5/36/16.

Administrateurskennisgewing No. 599.] [5 September 1962.
MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN SANITÉRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN SANITÉRE TARIEF.

Die Sanitäre Tarief van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 549 van 20 September 1939, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die bedrae „0.50” en „0.40” in item 1 te skrap en dit deur die bedrae „0.60” en „0.50” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/97.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 105 VAN 1962.

PRETORIA STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 8.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die stadsraad van Lyttelton aansoek gedoen het om Pretoria Streek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:

Dat daardie gedeelte van die plaas Droogegrond No. 380 (voorheen No. 484), Registrasie-afdeling J.R. in die distrik Pretoria, groot 226.1285 morg, wat as “onbepaald” bestem is, gewysig word na “spesiale woongebied” met ’n digtheid van 20,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria Streek-dorpsaanlegskema.—Wysigende skema No. 8 genoem sal word) lê in die kantoor van die stadsklerk van Lyttelton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op voor 4 Oktober 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Augustus 1962.

Administrator's Notice N°. 598.] [5 September 1962.
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws, applicable to the Municipality of Kempton Park, published under Administrator's Notice No. 491, dated 1st July, 1953, as amended, by the deletion of the words and figure “ten per centum (10%)” and substituting the words and figure “five per centum (5%)” therefor.

T.A.L.G. 5/36/16.

Administrator's Notice No. 599.] [5 September 1962.
MEYERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

MEYERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

Amend the Sanitary Tariff of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice No. 549, dated the 20th September, 1939, as amended, by the deletion of the amounts “0.50” and “0.40” in item 1 and the substitution thereof of the amounts “0.60” and “0.50”.

T.A.L.G. 5/81/97.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 105 OF 1962.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 8.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lyttelton has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

That portion of the farm Droogegrond No. 380 (formerly No. 484), Registration Division J.R., District Pretoria, in extent 226.1285 morgen, at present zoned “Undetermined” be rezoned as “Special Residential” with a density of 20,000 sq. ft.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lyttelton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222 Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 22nd August, 1962.

22-29-5.

KENNISGEWING NO. 106 VAN 1962.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/31.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, soos volg te wysig:

1. Deur die invoeging van 'n voorbehoudsbepaling in die skema wat aan die Dorperaad die mag voorbehou om enige voorgestelde straat wat in die skema uitgehou word, te skrap of te wysig indien dit nodig geag word.

2. Deur die verandering van die toelaatbare dekking vir woongeboue en die kantore in hoogstreke 1 en 2 in Klerksdorp Nuwedorp asook in algemene besigheidstreke in ander gedeeltes van die skemabied.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/31 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 4 Oktober 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Augustus 1962.

KENNISGEWING NO. 107 VAN 1962.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/43.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekend gemaak dat die stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, soos volg te wysig:

Die herindeling van Erwe Nos. 413 en 414, dorp Arcadia, van "Algemene woondoeleindes" na "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/43 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 4 Oktober 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Augustus 1962.

KENNISGEWING NO. 108 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP TZANEEN
UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat C. J. Coetzer, H. J. Scott, W. J. Coetzer en J. H. Coetzer,

NOTICE No. 106 OF 1962.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/31.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended as follows:

1. By the insertion of a proviso in the scheme which will enable the Townships Board to scrap or amend any proposed street which is reserved in the scheme, if this is considered necessary.

2. By the alteration of the permissible coverage for residential buildings and offices in height zones 1 and 2 in Klerksdorp New-Town and also in general business zones in other parts of the scheme area.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/31.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd August, 1962.

22-29-5

NOTICE No. 107 OF 1962.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/43.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended as follows:

The rezoning of Erven Nos. 413 and 414, Arcadia Township, from "General Residential Purposes" to "Special Business".

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/43. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd August, 1962.

22-29-5

NOTICE No. 108 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TZANEEN
EXTENSION No. 7.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by C. J. Coetzer, H. J. Scott,

aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op gedeelte 183 van die plaas Pusela No. 555—L.T., distrik Letaba, wat bekend sal wees as Tzaneen Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grensend aan die dorp Tzaneen Uitbreiding No. 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22. Augustus 1962.

KENNISGEWING NO. 109 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN KLEURLING-DORP RIVERLEA UTTBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Langlaagte No. 224—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Riverlea Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grensende aan die Minerale spoorlyn, wes van en grensende aan die Baragwanath pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Augustus 1962.

W. J. Coetzer and J. H. Coetzer for permission to lay out a township on Portion 183 of the farm Pusela No. 555—L.T., District Letaba, to be known as Tzaneen Extension No. 7.

The proposed township is situate north of and abuts Tzaneen Extension No. 4 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board; or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd August, 1962.

29-5-12

NOTICE NO. 109 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RIVERLEA EXTENSION NO. 1 COLOURED TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Township and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johannesburg City Council for permission to lay out a township on the farm Langlaagte No. 224—I.Q., district Johannesburg, to be known as Riverlea Extension No. 1.

The proposed township is situate south of and abuts the Mineral Railway Line, west of and abuts the Baragwanath Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board; or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th August, 1962.

29-5-12

KENNISGEWING No. 110 VAN 1962.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:

1. Delville, Erf No. 547.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" na "1, woning per 10,000 Kaapse vk. vt."
2. Gedeelte H van Gedeelte A van Driefontein No. 87.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" na "1 woning per 20,000 Kaapse vk. vt."
3. Standplaas No. 1, Georgetown.—Herindeling van "Hoogte- en Dekkingstreek No. 4" na "Hoogte- en Dekkingstreek No. 3".
4. Erwe Nos. 130 en 131, Germiston-Uitbreiding No. 3.—Herindeling van "Algemene woongebied" na "Algemene besigheid".
5. Gedeelte K van Lot No. 23 van Klippoortje Landbouhoeve-Dorpsgebied.—Wysig digtheidsindeling van "1 woning per 30,000 Kaapse vk. vt." na "1 woning per 15,000 Kaapse vk. vt."
6. Erwe Nos. 179 en 191, Malvern-Oos.—Herindeling van "Spesiale woongebied" na "Algemene woongebied".
7. Gedeelte 2 en Resterende Gedeelte van Erf No. 673, Primrose.—Wysig "Spesiale woongebied" indeling om "parkeergarages" toe te laat.
8. Erwe Nos. 273 en 274, Primrose Hill en Gedeeltes 273 en 274 van Gedeelte 242 van Elandsfontein No. 90.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" na "1 woning per 10,000 Kaapse vk. vt."
9. Erf No. 271, Primrose Hill en Gedeelte 271 van Gedeelte 242 van Elandsfontein No. 90.—Wysig die digtheidsindeling van "1 woning per erf" na "1 woning per 10,000 Kaapse vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/17 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Oktober 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Pusbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Augustus 1962.

KENNISGEWING No. 111 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING NO. 33.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat J. R. M. Tulloch aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Hoewe No. 76, Hyde Park Kleinhewe, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 33.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grensende aan die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 23.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

NOTICE No. 110 OF 1962.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/17.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended as follows:

1. Delville Stand No. 547.—Amend density zoning from "1 dwelling per erf" to "1 dwelling per 10,000 Cape sq. ft."
2. Portion H of Portion A of Driefontein No. 87.—Amend density zoning from "1 dwelling per erf" to "1 dwelling per 20,000 Cape sq. ft."
3. Stand No. 1, Georgetown.—Rezoning from "Height and Coverage Zone 4" to "Height and Coverage Zone 3".
4. Stands Nos. 130 and 131, Germiston Extension No. 3.—Rezoning from "General Residential" to "General Business".
5. Portion K of Lot No. 23 of Klippoortje Agricultural Lots Township.—Amend density zoning from "1 dwelling per 30,000 Cape sq. ft." to "1 dwelling per 15,000 Cape sq. ft."
6. Stand No. 179 and Stand No. 191, Malvern East.—Rezoning from "Special Residential" to "General Residential".
7. Portion 2 and Remaining Extent of Lot No. 673, Primrose.—Amend "Special Residential" zoning to permit "Parking Garages".
8. Erven Nos. 273 and 274, Primrose Hill, and Portions 273 and 274 of Portion 242 of Elandsfontein No. 90.—Amend density zoning from "1 dwelling per stand" to "1 dwelling per 10,000 Cape sq. ft."
9. Erf No. 271, Primrose Hill, and Portion 271 of Portion 242 of Elandsfontein No. 90.—Amend density zoning from "1 dwelling per stand" to "1 dwelling per 10,000 Cape sq. ft."

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/17. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 29th August, 1962. 29-5-12

NOTICE No. 111 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION NO. 33 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by J. R. M. Tulloch for permission to lay out a township on Holding No. 76, Hyde Park Agricultural Holdings, District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 33.

The proposed township is situated west of and abuts Hyde Park Extension No. 23 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo-ingediend word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 29 Augustus 1962.

KENNISGEWING No. 112 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 1476 EN RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF NO. 1462, DORP CAPITAL PARK.

Hierby word bekend gemaak dat die Stadsklerk van Pretoria namens die Stadsraad ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1476 en resterende gedeelte van Erf No. 1462 Dorp Capital Park ten einde dit moontlik te maak dat die erven vir residensiële doel-eindes, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B 222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die sak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 September 1962.

KENNISGEWING No. 113 VAN 1962.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:

- (1) Deur die gebruikstreek-indeling van Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Rietfontein No. 115, Barnsleystraat na „spesiale nywerheid“ te verander.
- (2) Deur die skema te wysig om voorsiening te maak dat geen grond in die spesiale of algemene woongebruikstreke gebruik mag word vir die parkering, berging of stalling van enige motorvoertuig (uitgesonderd motorkarre of motorfietse) soos in die Padverkeersordonnansie omskryf, sonder die toestemming van die Raad nie.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th August, 1962.

29-5-12

NOTICE No. 112 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1476 AND REMAINING EXTENT OF ERF NO. 1462, CAPITAL PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Town Clerk, Pretoria on behalf of the City Council in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1476 and the remaining extent of Erf No. 1462, Capital Park Township, to permit the erven being used for residential purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B 222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard, of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th September, 1962.

5-12-19

NOTICE No. 113 OF 1962.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:

- (1) To rezone Portion 61 (a portion of Portion E) of the farm Rietfontein No. 115, Barnsley Street, to "special industrial" purposes.
- (2) To amend the Scheme to provide that no land in special or general residential zones shall be used for the parking, storage or garaging of any motor vehicle (other than motor cars or motor cycles as defined in the Road Traffic Ordinance) without the consent of the Council.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/23. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Oktober 1962, die Sekretaris van die Dörperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 September 1962.

KENNISGEWING No. 114 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 34.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat M. D. Engeland aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 34.

Die voorgestelde dorp lê op Hoewe No. 55, tussen Derde Laan en Vierde Laan, Hyde Park Kleinhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daar mee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daar mee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 September 1962.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerboek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versellede koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur VM op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the Provincial Gazette, i.e. on or before the 18th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th September, 1962.

5-12-19

NOTICE No. 114 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 34 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by M. D. Engeland for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 34.

The proposed township is situate on Holding No. 55, between Third Road and Fourth Road, Hyde Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th September, 1962.

5-12-9

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Articles.	Closing Date.
R.F.T. 685/62	Motorontwikkelaarstel.....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 685/62	Motor generator set.....	14th Sept. 1962.
R.F.T. 687/62	Werkwinkelpers.....	14 Sept. 1962	R.F.T. 687/62	Workshop presses.....	14th Sept., 1962.
R.F.T. 688/62	Lugbandverdigter.....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 688/62	Pneumatic tyred compactor.....	14th Sept., 1962.
R.F.T. 689/62	Vurkhyswa.....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 689/62	Fork lift truck.....	14th Sept., 1962.
T.O.D. 690/62	Reparasies aan gymnastiekappa- raat in die gebied Vereeniging, Witwatersrand en Pretoria	14 Sept. 1962.	T.O.D. 690/62	Repairs to gymnastic apparatus in Vereeniging, Reef and Pretoria areas	14th Sept., 1962.
T.O.D. 691/62	Reparasies aan gymnastiekappa- raat in plattelandse gebiede	14 Sept. 1962.	T.O.D. 691/62	Repairs to gymnastic apparatus in rural areas	14th Sept., 1962.
T.O.D. 692/62	Skêre, vingerhoede en raffianaalde	14 Sept. 1962.	T.O.D. 692/62	Scissors, thimbles and raffia needles	14th Sept., 1962.
T.O.D. 693/62	Materiaal—Kreton.....	14 Sept. 1962.	T.O.D. 693/62	Material—Cretonne.....	14th Sept., 1962.
T.O.D. 694/62	Papier—Moedervel, vir spiritus- afrolmasjiene	14 Sept. 1962.	T.O.D. 694/62	Paper—Master, for spirit dupli- cators	14th Sept., 1962.
T.O.D. 695/62	Onderwysershanddoeke.....	14 Sept. 1962.	T.O.D. 695/62	Teacher's towels.....	14th Sept., 1962.
T.O.D. 696/62	Staanbore en bybchore.....	14 Sept. 1962.	T.O.D. 696/62	Drill presses and accessories.....	14th Sept., 1962.
H.C. 345/62	Weggoibabadoekies.....	28 Sept. 1962.	H.C. 345/62	Discardable baby napkins.....	28th Sept., 1962.
H.C. 713/62	Staal-hospitaal-uitrusting.....	28 Sept. 1962.	H.C. 713/62	Steel hospital equipment.....	28th Sept., 1962.
H.C. 714/62	Bababedjies.....	14 Sept. 1962.	H.C. 714/62	Baby cradles.....	14th Sept., 1962.
H.C. 715/62	Invalide-stoelc.....	14 Sept. 1962.	H.C. 715/62	Invalid chairs.....	14th Sept., 1962.
H.C. 716/62	Baragwanath-hospitaal: Asverwy- dering	14 Sept. 1962.	H.C. 716/62	Baragwanath Hospital: Removal of ash	14th Sept., 1962.
H.C. 717/62	Verpleegsterskoene.....	14 Sept. 1962.	H.C. 717/62	Nurses shoes.....	14th Sept., 1962.
H.C. 718/62	Rooi waterdige materiaal.....	14 Sept. 1962.	H.C. 718/62	Red waterproof sheeting.....	14th Sept., 1962.
H.C. 719/62	Johannesburg-hospitaal: Verskaf- fing van steenkool	14 Sept. 1962.	H.C. 719/62	Johannesburg Hospital: Supply of coal	14th Sept., 1962.
H.C. 720/62	Rustenburg-hospitaal: Ambulans- diens	14 Sept. 1962.	H.C. 720/62	Rustenburg Hospital: Ambulance service	14th Sept., 1962.
H.C. 721/62	Middelburg-hospitaal: Verskaffing van steenkool	14 Sept. 1962.	H.C. 721/62	Middelburg Hospital: Supply of coal	14th Sept., 1962.
H.C. 722/62	Uniforms vir hospitaalhelpsters...	14 Sept. 1962.	H.C. 722/62	Uniforms for hospital helps.....	14th Sept., 1962.
H.C. 723/62	Tapyte en ondermatte.....	14 Sept. 1962.	H.C. 723/62	Carpets and underfelts.....	14th Sept., 1962.
H.C. 724/62	Ortopediese skocisel: Johannes- burg-, Pretoria-en Baragwanath- hospitaal	14 Sept. 1962.	H.C. 724/62	Orthopaedic footwear: Johannes- burg, Pretoria and Baragwanath Hospitals	14th Sept., 1962.
H.C. 725/62	Verekussings.....	14 Sept. 1962.	H.C. 725/62	Feather pillows.....	14th Sept., 1962.
T.E.D. 756/62	Skröplap.....	14 Sept. 1962.	T.E.D. 756/62	Cloth, scouring.....	14th Sept., 1962.
W.F.T. 711/62	Fietsloodse, staal, voorafvervaar- digde	21 Sept. 1962.	W.F.T. 711/62	Cycle sheds, steel, prefabricated...	21st Sept., 1962.
W.F.T. 712/62	Opwasmasjiene, elektries en stoom- verhitte	21 Sept. 1962.	W.F.T. 712/62	Dishwashing machines, electric and steam heated	21st Sept., 1962.
H.B. 745/62	Vlekvrystaalholware.....	14 Sept. 1962.	H.B. 745/62	Stainless steel hollow-ware.....	14th Sept., 1962.
R.F.T. 746/62	Ghriesemmers, handgedrewe....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 746/62	Grease buckets, hand-operated...	14th Sept., 1962.
R.F.T. 747/62	Hardverchroming van aste.....	28 Sept. 1962.	R.F.T. 747/62	Hard chroming of shafts.....	28th Sept., 1962.
H.A. 748/62	Verslaafmiddels.....	28 Sept. 1962.	H.A. 748/62	Habit-forming drugs.....	28th Sept., 1962.
H.A. 749/62	Laboratorium- en apteekglasware..	28 Sept. 1962.	H.A. 749/62	Laboratory and dispensary glass- ware	28th Sept., 1962.
H.A. 750/62	Laboratorium- en apteekrubber- en lateksware	28 Sept. 1962.	H.A. 750/62	Laboratory and dispensary rubber and latex ware	28th Sept., 1962.
H.A. 751/62	Laboratorium- en apteekdiverse...	28 Sept. 1962.	H.A. 751/62	Laboratory and dispensary sun- dries	28th Sept., 1962.
R.F.T. 753/62	Draaibanke.....	28 Sept. 1962.	R.F.T. 753/62	Lathes.....	28th Sept., 1962.
R.F.T. 754/62	Wipbakvragmotors (10-ton)....	28 Sept. 1962.	R.F.T. 754/62	Tip trucks (10 ton).....	28th Sept., 1962.
H.C. 767/62	Dril, wit, satynglans, 26"/28" breed	28 Sept. 1962.	H.C. 767/62	Drill, white, satin finish 26"/28" wide	28th Sept., 1962.
H.C. 768/62	Seildoek, gebleik, 35"/37".....	28 Sept. 1962.	H.C. 768/62	Duck, bleached, 35"/37".....	28th Sept., 1962.
H.C. 769/62	Touweefsel, katoen, visgraadsteek- weefsel, ongebleik, 2" breed	28 Sept. 1962.	H.C. 769/62	Webbing, cotton, Herringbone weave, unbleached, 2" wide	28th Sept., 1962.
H.C. 770/62	Dekens, katoen, rooi en wit, 72" × 90"	28 Sept. 1962.	H.C. 770/62	Counterpanes, cotton, red and white, 72" × 90"	28th Sept., 1962.
H.C. 771/62	Dekens, katoen, goud en wit, 72" × 90"	28 Sept. 1962.	H.C. 771/62	Counterpanes, cotton, gold and white, 72" × 90"	28th Sept., 1962.
H.C. 772/62	Handdoeke, terry (of turkse), ver- skillende kleure, 24" × 42"/45"	28 Sept. 1962.	H.C. 772/62	Towels, terry (or turkish), various colours, 24" × 42"/45"	28th Sept., 1962.
H.B. 784/62	Breekgoed.....	28 Sept. 1962.	H.B. 784/62	Crockery.....	28th Sept., 1962.
H.B. 785/62	Koeverte.....	28 Sept. 1962.	H.B. 785/62	Envelopes.....	28th Sept., 1962.
H.B. 786/62	Hoofradioepstelsel.....	12 Okt. 1962.	H.B. 786/62	Page-Master call system.....	12th Oct., 1962.
H.A. 773/62	Röntgenstraaltoerusting: Suid- Rand-hospitaal	12 Okt. 1962.	H.A. 773/62	X-Ray equipment, South Rand Hospital	12th Oct., 1962.
H.A. 774/62	Stimuleerde vir elektro-miograaf en skorselekto-ensefalograaf, Baragwanath-hospitaal	12 Okt. 1962.	H.A. 774/62	Stimulator for electro-myograph and cortical electro-encephalo- graph, Baragwanath Hospital	12th Oct., 1962.
H.C. 698/62	Teewaentjies.....	12 Okt. 1962.	H.C. 698/62	Tea-trolleys.....	12th Oct., 1962.
H.C. 775/62	Vervoer van steenkool, F. H. Odendaal-hospitaal, Nylstroom	28 Sept. 1962.	H.C. 775/62	Transport of coal, F. H. Odendaal Hospital, Nylstroom	28th Sept., 1962.
H.C. 788/62	Komberse, wol, liggrys, 36" × 48".	12 Okt. 1962.	H.C. 788/62	Blankets, wool, light grey, 36" × 48"	12th Oct., 1962.
H.C. 789/62	Komberse, wol, liggrys, 72" × 90".	12 Okt. 1962.	H.C. 789/62	Blankets, wool, light grey, 72" × 90"	12th Oct., 1962.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.C. 790/62	Komberse, wol, blou, 72" x 90".	12 Okt. 1962.	H.C. 790/62	Blankets, wool, blue, 72" x 90".	12th Oct., 1962.
H.C. 791/62	Verwydering van as en roet by Klerksdorp-hospitaal	28 Sept. 1962.	H.C. 791/62	Removal of ash and soot at Klerksdorp Hospital	28th Sept., 1962.
P.F.T. 752/62	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	28 Sept. 1962.	P.F.T. 752/62	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	28th Sept., 1962.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slëgs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Laerskool Le Hau; Waterberg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 7 Sept.
Volksrustse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Volksrust-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Hoërskool Monument: Rand-Wes: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Chloorkopse Laerskool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Kiepersolse Laerskool: Nelspruit: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Laerskool Elandslaagte: Middelburg: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Nigel Indian School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
Baragwanath - Bantoehos-pilaat: Johannesburg: Voorgestelde verbetering van stormwaterdreineringsteisel en konstruksie van paale. ('n Ingenieur sal voorname tenderaars op Maandag, 10 September 1962, om 10 v.m. op die terrein ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die ingenieur sal by geen ander of latere geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie, en voorname tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraadse en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Piet Retief-hospitaal: Stoomketelinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria.	1962. 22 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 21 Sept.
H.C. 755/62. Installasie van 'n sagewater-netwerkstelsel by Voortrekker-hospitaal, Potgietersrus	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 410, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	22 Aug.	Kamer 410, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	28 Sept.
Laerskool Johan Greybe: Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Thabazimbise Hoëskool: Rustenburg: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Spesiale Skool Klerksdorp: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Hoëskool Vryburger: Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Nelspruitse Paddepot: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Burgershoopse Laerskool: Rand-Wes: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Laerskool Louis Leipoldt: Pretoria-stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Nigel School: Rand-Oos: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	29 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Coronationvillese Junior Skool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Parkview Junior School: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Brandvleise Provinciale Paddepot: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Boschfonteinse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Pretoria Asiatic Boys' School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Laerskool Libertas: Waterberg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Pretoria Asiatic Girls' School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraarde en beskikbare dokumente le ter insas op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
*Laerskool Gustav Preller: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 21 Sept.
*Nelspruitse Skoolraadskan- tore: Reparasies en opknap- ping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Vereenigingse Hoërskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Nancefield School: Repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Boschfonteinse Laerskool: Rand-Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Benoni Coloured School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Pretoria-Noordse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Sabiese Laerskool: Onder- wyserswoning: Oprigting van motorhuis, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Pretoria Boys' High School: Oprigting van keermuur	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Burgher Right Primary School: Bou van tennispbane	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Heidelbergse Paddepot: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Bedfordview Primary School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Laerskool Maria van Rie- beek: Rand-Oos: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
*Lichtenburgse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tuk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender berekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Volksrust Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962, 22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962, 7th Sept.
Hoërskool Monument: Rand West: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
Chloorkopse Laerskool: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
Kiepersoëse Laerskool- Nelspruit: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
Laerskool Elandslaagte: Middelburg: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
Nigel Indian School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
Piet Retief Hospital: Steam boiler plant	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Baragwanath Bantu Hospital: Johannesburg: Proposed improvement of storm-water drainage system and construction of roads. (An engineer will meet intending tenderers on the site at 10 a.m. on Monday, 10th September, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and intending tenderers are, therefore requested to be present on the date mentioned above.)	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
H.C. 755/62. Installation of a soft water reticulation system at Voortrekker Hospital, Potgietersrus	Tender forms, drawings and bill of quantities	Room 410, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	22nd Aug.	Room 410, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	28th Sept.
Laerskool Johan Greybe: Rand East: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Thabazimbi Hoërskool: Rustenburg: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Spesiale Skool Klerksdorp: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Hoërskool Vryburger: Rand East: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Nelspruit Road Depot: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Burgershoopse Laerskool: Rand West: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Laerskool Louis Leipoldt: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 21st Sept.
Nigel School: Rand East: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	29th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Laerskool Le Hau: Waterberg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
Volksrustse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	22nd Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
*Coronationvillese Junior Skool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Parkview Junior School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Brandvlei Provincial Road Depot: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Boschfonteinse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Pretoria Asiatic Boys' School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Laerskool Libertas: Waterberg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Pretoria Asiatic Girls' School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Laerskool Gustav Preller: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Nelspruit School Board Offices: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Vereenigingsse Hoërskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Nancefield School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Boschfonteinse Laerskool: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Benoni Coloured School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Pretoria-Noordse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Sabiese Laerskool: Teachers' residence: Erection of garage, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962, 5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962, 21st Sept.
*Pretoria Boys' High School: Erection of retaining wall	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Burgher Right Primary School: Construction of tennis courts	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Heidelberg Road Depot: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Bedfordview Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Laerskool Maria van Riebeek: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
*Lichtenburgse Hoerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. 557 VAN 1962.

KONTRAK No. 557/62.

DIE BOU EN BITUMINEUSE BEDEKKING VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE PAD T. 4/2 BY KROKODILPOORT. (LENGTE ONGEVEER 10 MYL).

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Dinsdag, 11 September 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer No. D.518, Nuwe Proviniale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) in kontant of deur 'n tjeke wat deur 'n bank gesertifiseer is, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona-fide-tender, tesame met al die kontrakdokumente en tekeninge ingediën word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 557 OF 1962.

CONTRACT No. 557/62.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF A PORTION OF NATIONAL ROAD T. 4/2 AT CROCODILE POORT (LENGTH APPROXIMATELY 10 MILES).

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Tuesday, 11th September, 1962, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, New Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the closing date.

'n Ingenieur sal voor nemende tenderaars op Donderdag, 20 September 1962, om 8.30-uur vm. by Krokodilpoort-sylyn ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie, en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrak-dokumente voltooi, in verséld koeverte waarop „Kontrak No. 557 van 1962” geëndosseer word, moet die Voor sitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Postbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm: op Vrydag, 19 Oktober 1962, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelêwer word, moet die tender dokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeid, geplaas word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinciale
Tenderraad.

Administrateurskantoor, 27 Augustus 1962.

An engineer will meet intending tenderers at Crocodile Poort siding at 8.30 a.m. on Thursday, 20th September, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed “Contract No. 557 of 1962”, will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 19th October, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office, 27th August, 1962.

29-5-12

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeké óm motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X M. 667. (A. 12464.) Albert Jacobson. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere uitsluitlik ten behoeve van „Hollywood Hats (Pty), Ltd.” (een Kombi)./Goods exclusively on behalf of Hollywood Hats (Pty), Ltd. (one Combi).

Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

X M. 672. (A. 12466.) G. Blumberg. (Bellevue). (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Goedere uitsluitlik ten behoeve van „S.A. Fire Extinguisher Services”/Goods exclusively on behalf of S.A. Fire Extinguisher Services.
Z (1) Binne 'n omstreng van 30 myl van plek van besigheid van „S.A. Fire Extinguisher Services” te Johannesburg en die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied/Within a radius of 30 miles from the place of business of S.A. Fire Extinguisher Services at Johannesburg and Reef and Pretoria Exempted Area.

Y (2) Monsters uitsluitlik ten behoeve van „S.A. Fire Extinguisher Services”/Samples exclusively on behalf of S.A. Fire Extinguisher Services.

Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

Y (3) Werknemers, uitsluitlik ten behoeve van „S.A. Fire Extinguisher Services” in die loop van hul besigheid (gratis)/Employees, exclusively on behalf of S.A. Fire Extinguisher Services in the course of their employment (provided no charge is made for such conveyance).

Z (3) Van plek van besigheid van „S.A. Fire Extinguisher Services” te Johannesburg na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en terug/From the place of business of S.A. Fire Extinguisher Services at Johannesburg to points situated within the Republic of South Africa and return.

Y (4) Gereedskap en spaarparte uitsluitlik ten behoeve van „S.A. Fire Extinguisher Services” vir hulle gebruik wanneer dit benodig word vir die onruiddellike bona fide herstel van masjienerie of werktuigmakende installasies wat defekt geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (een motor)/Tools of trade and spare parts exclusively on behalf of S.A. Fire Extinguisher Services for use by them when required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be repaired expeditiously and urgently (one motor car).

Z (4) Van plek van besigheid van „S.A. Fire Extinguisher Services” te Johannesburg na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en terug/From the place of business of S.A. Fire Extinguisher Services at Johannesburg to points situated within the Republic of South Africa and return.

X M. 669. (A. 3397.) D. Kleiman. (Johannesburg). (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Y (2) Meubels/Furniture.

Z (2) Binne 'n omstreng van 30 myl van plek van beroep, ambag of besigheid soos hierbo beskryf en die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied/Within a radius of 30 miles from his place of industry, trade or business as described above and Reef and Pretoria Exempted Area.

Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).

Z (3) Binne 'n omstreng van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.

Y (4) Meubels van fabriek, winkel of enige verkoopspiek na privaat woonhuse alleenlik (voertuig moet nog aangekoop word)/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only (vehicle to be purchased).

Z (4) Binne 'n omstreng van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X M. 647. (A. 12457.) Z. A. Pretorius. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Eie goedere/*Own goods.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Johannesburg-hoofposkantoor en Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within a radius of 30 miles from Johannesburg General Post Office and Reef and Pretoria Exempted Area.*
 Y (2) Binne- en buitebande op aanvraag van die eienaar daarvan, ten opsigte van die voertuig soos omskryf/*Tires and tubes at the request of the owner thereof, by means of the vehicle as described.*
 Z (2) Van enige punt geleë binne 'n omtrek van 50 myl van plek van besigheid van „Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd.” te Johannesburg na daardie plek van besigheid, om behandel en herstel te word by „Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd.” of op 'n ander wyse behandel moet word en daarva, na enige punt soos deur die eienaar bepaal, binne die gemelde gebied waar hul aan hom afgelewer moet word, uitsluitlik ten behoeve van „Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd.”/*From any point situated within a radius of 50 miles from the place of business of Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd., at Johannesburg to that place of business, to be retreaded and repaired by Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd. or otherwise dealt with by him, and thereafter for delivery to the owner at any point nominated by the owner within the aforementioned area exclusively on behalf of Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd.*
 Y (3) Binne- en buitebande op aanvraag van die eienaar daarvan, ten opsigte van die voertuig soos omskryf (een van)/*Tires and tubes at the request of the owner thereof, by means of the vehicle as described (one van).*
 Z (3) Van plek van besigheid of woning van die eienaar van daardie binne- en buitebande wat buite 'n omtrek van 50 myl van die plek van besigheid van die houer van hierdie vrystelling te Johannesburg geleë is maar nie verder weg dan 150 myl van genoemde besigheidsplek, na daardie plek van besigheid alwaar hul deur op 'n ander wyse behandel moet word, en daarna, na die besigheidsplek of woning van die eienaar van die goedere waar dit oorspronklik opgeblaas was alvorens daar aldus mee gehandel is uitsluitlik ten behoeve van „Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd.”/*From the place of business or residence of the owner of such tyres and tubes situated outside a radius of 50 miles from the place of business of Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd. at Johannesburg but not further distant than 150 miles from such place of business to that place of business, to be retreaded and repaired by the holder or otherwise dealt with by him, and thereafter for delivery to the residence or place of business of the owner of such goods where they were originally uplifted before they have been so dealt with exclusively on behalf of Wayne Tyre Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd.*
- X M. 620. (A. 12452.) Titos Tshabangu. (Wakkerstroom.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe passasiers (een L.A.W.)/*Bantu passengers (one L.D.V.).*
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Wakkerstroom-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Wakkerstroom Post Office.*
 X M. 661. (A. 12461.) H. P. van Coller. (Carletonville.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een vragsmotor)/*Goods, all classes (one lorry).*
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Oberholzer-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Oberholzer Post Office.*
 X M. 660. (A. 3559.) Vaal Transport (Corp.) (Pty.), Ltd. (Vereeniging.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Bantoe passasiers (een bus)/*Bantu passengers (one bus).*
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/*As per existing approved authority.*
 X M. 654. (A. 12455.) G. H. J. Swanepoel. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een perd en een sleepea)/*Goods, all classes (one horse and one trailer).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 666. (A. 12462.) Shadrack Spenyani. (Leslie.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (twee trokke)/*Goods, all classes belonging to non-Whites on behalf of non-whites only (two trucks).*
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Leslie-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Leslie Post Office.*
 X M. 606. (A. 7941.) G. M. Tolmay. (Welverdiend.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een trok)/*As per existing authority (one truck).*
 Z Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority.*
 X M. 638. (A. 12456.) J. A. Holtzhausen. (Oberholzer.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoelindes (een Kombi)/*Goods for dry cleaning purposes (one Combi).*
 Z Binne die Landdrostdistrik Oberholzer/*Within the Magisterial District of Oberholzer.*
 X M. 652. (A. 12454.) Douglas Valashiyf. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke voetbalgeselskappe ten behoeve van „Germiston Zebras Voetbalklub” (een Mikro-bus)/*Non-White football teams on behalf of Germiston Zebras Football Club (one Micro bus).*
 Z Van Nataalspruit na Edenvale, Thokoza, Alexandra, Vereeniging, Nigel, Kwa Thema, Orlando, Boksburg en Heidelberg, Ratanda-lokasie/*From Nataalspruit to Edenvale, Thokoza, Alexandra, Vereeniging, Nigel, Kwa Thema, Orlando, Boksburg and Heidelberg, Ratanda Location.*
 X M. 633. (A. 11826.) E. Paneras. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sand en kliip (een wipbak-vragsmotor)/*Sand and stone (one tipper truck).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 649. (A. 10526.) Petrus Zwane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-Blanke behorende aan nie-Blanke alleenlik/*Goods, all classes on behalf of non-Whites belonging to non-Whites only.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Nie-blanke godsdienstige en sportgeselskappe en persone wat groenmieties smous (een L.A.W.)/*Non-White religious and sports parties and persons hawkling green mealies (one L.D.V.).*
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 648. (A. 10178.) Paul Sesabela. (Delmas.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Nie-Blanke kerkgangers en bruilofsgaste (een L.A.W.)/*Non-White church and wedding parties (one L.D.V.).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 651. (A. 4007.) L. Jackson Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (Krugersdorp) (een bus)/*Non-White passengers and their personal effects (Krugersdorp) (one bus).*
 Z Soos per bestaande en goedgekeurde magtiging/*As per existing and approved authority.*
 X M. 650. (A. 4700.) L. Jackson Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (Krugersdorp) (ses busse)/*European passengers and their personal effects (Krugersdorp) (six buses).*
 Z Soos bestaande goedgekeurde magtiging/*As per existing and approved authority.*
 X M. 645. (A. 12453.) T. J. J. Shepherd. (Heidelberg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragsmotor)/*Road-building material (pro forma) (one lorry).*
 Z Binne die Provincie Transvala/*Within the Transvaal Province.*
 X M. 637. (A. 12351.) T. H. Rothman & William Campbell trading as C. & R. Pump and Tank Installations (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een vragsmotor)/*As per existing authority (one truck).*
 Z Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority.*
 X M. 635. (A. 10848.) Stag Bulk Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Cement in groot maat (twee sleepwaens en twee trokke)/*Cement in bulk (two trailers and two trucks).*
 Z Soos bestaande magtiging/*As per existing authority.*
 X M. 659. (A. 9566.) Fidelity Guards (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos bestaande magtiging (een paneelwa)/*As per existing authority (one panel van).*
 Z Soos bestaande magtiging/*As per existing authority.*
 X M. 664. (A. 8354.) Tom Smith. (Krugersdorp.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere, alle soorte vir Blanke en nie-Blanke (een trok)/*Goods, all classes for Whites and non-Whites (one truck).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 668. (A. 12463.) C. A. Lombard. (Brakpan.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragsmotor)/*Road-building material (pro forma) (one lorry).*
 Z Binne die Provincie Transvala/*Within the Transvaal Province.*
 X M. 663. (A. 12460.) J. D. Kruger. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sand en kliip (een vragsmotor)/*Sand and stone (one lorry).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 656. (A. 12459.) A. van Achterbergh. (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een vragsmotor)/*Goods, all classes (one lorry).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 X M. 636. (A. 12458.) E. F. Rowston. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een paneelwa)/*Goods, all classes (one panel van).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*

PLAASLIKE PADVERVOERAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 5417. C. A. van der Merwe, Pretoria-Wes. (Nuwe aansoek/New application.) TP 61773.
 Y Padmaakmateriaal (7-ton-vragmotor) (*pro forma*)/Roadmaking material (7-ton truck) (*pro forma*).
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X 5407. F. J. Huyser, Pretoria Tuine. (Nuwe aansoek/New application.) TP 31490.
 Y Huistrekke (6-ton-vragmotor) (*pro forma*)/Household removals (6-ton truck) (*pro forma*).
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria*.
 X 5519. M. J. Gouws, Sabie. (Nuwe aansoek/New application.) TAE 3299.
 Y Padmaakmateriaal (5-ton-vragmotor) (*pro forma*)/Roadmaking material (5-ton truck) (*pro forma*).
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X 5359. A. S. Duvenhage, Sabie. (Nuwe aansoek/New application.) TDD 920.
 Y Padmaakmateriaal (14,280-lb.-vragmotor) (*pro forma*)/Roadmaking material (14,280-lb. truck) (*pro forma*).
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X 5523. S. Grouse, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) TAL 1444.
 Y Padmaakmateriaal (5-ton-vragmotor) (*pro forma*)/Roadmaking material (5-ton truck) (*pro forma*).
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X 4817. Robson Sibani, Hectorspruit. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-Blanke allseenlik (een voertuig)/*Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one vehicle)*.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Hectorspruit-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 20 miles from Hectorspruit Post Office (pro forma)*.
 X 4158. De Beer's Vervoer, Tzaneen. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Vry Blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.
 Z Binne die Landdroststryk Letaba/*Within the Magisterial District of Letaba*.
 X 5046. P. du Plessis, Knoppieslaagte. (Nuwe aansoek/New application.) TP 81536.
 Y Blanke skoolkinders van Lyttelton Hoëskool (een bus)/*European scholars of Lyttelton High School (one bus)*.
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Lyttelton-poskantoor; mits die terugreis binne 24 uur na aankoms aannvaar word/*Within a radius of 100 miles from Lyttelton Post Office; provided that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival*.
 X 8964. Mathebula Transport, Nelspruit. (Bykomende bus met nuwe magtiging/Additional bus with new authority.)
 Y (1) Bantoe passasiers en hul bagasie/Bantu passengers and their luggage.
 Z Roete: Kenya-lokasie—Naturelle Biersaal—Plaaslike Superintendant se Kantoor—Springbok Stores—Assembly of God Church—Transvaal Stores—Vawda's Trading Company—Eastern Transvaal Garage—Henshall's Garage—Nelspruit Wholesalers—Rob Ferreira-hospitaal/Route: Kenya Location—Native Beerhall—Local Superintendent's Office—Springbok Stores—Assembly of God Church—Transvaal Stores—Vawda's Trading Company—Eastern Transvaal Garage—Henshall's Garage—Nelspruit Wholesalers—Rob Ferreira Hospital.
 Y (2) Nie-Blanke sports-, opvoedkundige- en godsdiestige groepe/Non-European sport, religious and education groups.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Nelspruit-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 150 miles from Nelspruit Post Office (pro forma)*.

Tydtafel/Time-table.
Weeksdae/Weekdays.

Vertrek/Depart—

Kenya-lokasie 4.45 vm. en dan 'n uurlikse diens tot 8.45 nm./Kenya Location 4.45 a.m. and then a hourly service until 8.45 p.m.

Vertrek/Depart—

Rob Ferreira-hospitaal 5.15 vm. en dan 'n uurlikse diens tot 9.15 nm./Rob Ferreira Hospital 5.15 a.m. and then a hourly service until 9.15 p.m.

Sondae en Publieke Vakansiedae/Sundays and Public Holidays.

Vertrek/Depart—

Kenya-lokasie 4.45 vm. en dan 'n uurlikse diens tot 8.45 nm./Kenya Location 4.45 a.m. and then a hourly service until 8.45 p.m.

Vertrek/Depart—

Rob Ferreira-hospitaal 5:15 vm. en dan 'n uurlikse diens tot 9.15 nm./Rob Ferreira Hospital 5.15 a.m. and then a hourly service until 9.15 p.m.

Tariewe/Tariffs.

	Weeksdae. Weekdays.	Sondae en Publieke Vakansiedae. Sundays and Public Holidays.
Kenya-lokasie/Location—Henshall's Garage.....	2½c	5c
Henshall's Garage—Rob Ferreira-hospitaal/Hospital.....	2½c	5c
Rob Ferreira-hospitaal/Hospital—Henshall's Garage.....	2½c	5c
Henshall's Garage—Kenya-lokasie/Location.....	2½c	5c

X 11881. A. Brown & Son, Sabie. (Wysiging van tydtafel/Amendment of time-table.)

Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.

Z Roete 14, Sabie—Acornhoek/Route 14, Sabie—Acornhoek.

Tydtafel/Time-table.

Dinsdae, Donderdae en Vrydae/Tuesdays, Thursdays and Fridays.

Vertrek/Depart.

Sabie.....	5.30 vm./a.m.	Acornhoek.....	8.20 vm./a.m. oor/via Berg- vlei en/and Sandpoort (i.p.v./i.s.o. Witwater)
------------	---------------	----------------	----------------------------------------------------------------------------------

Acornhoek..... Na aankoms van trein/After arrival of train

Sabie..... 2.15 nm./p.m.

Saterdae/Saturdays.

Vertrek/Depart.

Sabie.....	2.15 nm./p.m.	Acornhoek.....	7.00 nm./p.m. oor/via Berg- vlei en/and Sandpoort.
------------	---------------	----------------	-------------------------------------------------------

Roete/Route 15: Sabie—Bushbuckridge.

Dinsdae en Vrydae/Tuesdays and Fridays.

Vertrek/Depart.

Sabie.....	5.45 vm./a.m. (bestaande/ existing 5.30 vm./a.m.)	Bushbuckridge.....	8.15 vm./a.m. (bestaande/ existing 9.30 vm./a.m.)
Bushbuckridge.....	9.30 vm./a.m. (bestaande/ existing 10.00 vm./a.m.)	Sabie.....	2.45 nm./p.m. (bestaande/ existing 3.30 nm./p.m.)

Saterdae/Saturdays.

Vertrek/Depart.

Sabie.....	2.00 nm./p.m.	Sandsford.....	5.15 nm./p.m.
------------	---------------	----------------	---------------

Vertrek/Depart.

Sandsford.....	12.00 middag/noon	Sabie en/and Bergvliet.....	3.00 nm./p.m.
----------------	-------------------	-----------------------------	---------------

Roete 7/Route 7: Sabie—Sandford.

Saterdae/Saturdays.

Vertrek/Depart.

Sabie.....	6.00 vm./a.m. (bestaande/ existing 2.15 nm./p.m.)	Sandsford.....	8.00 vm./a.m. (bestaande/ existing 4.00 nm./p.m.)
Sandsford.....	8.15 vm./a.m. (bestaande/ existing 4.30 nm./p.m.)	Sabie.....	10.45 vm./a.m. (bestaande/ existing 6.00 nm./p.m.)

Donderdae/Thursdays.

Vertrek/Depart.

Sandsford.....	11.30 vm./a.m.	Sabie.....	2.45 nm./p.m. oor/via Klip- kraal i.p.v./i.s.o. Berg- vliet.
----------------	----------------	------------	--------------------------------------------------------------------

Roete/Route 17: Grootfontein 29—Elandsdrift.

Dinsdae, Donderdae en Vrydae/Tuesdays, Thursdays and Fridays.

Vertrek/Depart.

Grootfontein.....	4.00 vm./a.m.	Elandsdrift.....	4.45 vm./a.m.
Elandsdrift.....	4.50 vm./a.m.	Grootfontein.....	5.40 vm./a.m.
Grootfontein.....	3.30 nm./p.m.	Elandsdrift.....	3.45 nm./p.m.
Elandsdrift.....	4.00 nm./p.m.	Grootfontein.....	5.30 nm./p.m.

- X 1114. E. Mathole, New Pietersburg. (Bykomende voertuig met bykomende magtiging/Additional vehicle with additional authority.)
Y Nic-Blanke passasiers en hul bagasie/Non-European passengers and their luggage.
Bestaande Magtiging/Existing Authority.
- Z (1) Oor goedgekeurde roetes volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings/Over approved routes subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions.
- Bykomende Roete/Additional Route.
- Z (2) Tussen New Pietersburg-lokasie en Pietersburg-hospitaal oor Theophilosstraat, Marketstraat, Fonteinstraat, Exelsiorstraat, Marketstraat, Groblersstraat, Magazinestraat/Between New Pietersburg Location and Pietersburg Hospital via Theophilos Street, Market Street, Fontein Street, Exelsior Street, Market Street, Groblers Street, Magazine Street.
- X 120. Thomas Maake, Saulsville. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 26623.
Y Vvf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
Z Van Saulsville oor Yskor na Marabastad en terug op dieselfde roete/From Saulsville via Iscor to Marabastad and back on the same route.

NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.—NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.

- X D. 18/6/211. Transa (Edms.), Bpk., Johannesburg. (Nuut/New.)
Y Slegs Blanke passasiers (immigrante) (vier 10-sitplek-mikrobusse, twee motorkarre en een 17-sitplek bus)/White passengers (immigrants) only (four 10-seater microbuses, two motor cars and one 17-seater bus).
Z Binne die hele gebied van die Republiek/Within the Republic.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

DENDRON Gesondheidskomitee Skut, op 19 September 1962, om 11 v.m.—1 Koei, 6 jaar, donkerbruin; 1 bulkalf, Africander, 6 maande, rooi.

ZANDSLOOT Skut, Distrik Potgietersrus, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Koei, ± 8 jaar, swart, brandmerk ↑ 21, oormerke; 1 os, ± 1½ jaar, rooi.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Muil, reën, 12 jaar, bruin; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi, albei ore halfmann, linkeroor gesny; 1 os, Africander, 8 jaar, rooi, albei ore swaelstert.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi; 1 bul, Korthoorn, 2½ jaar, rooi en wit; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk RR8.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Os, Afrikaner, swart; 1 os, rooi; 1 os, poenskop, rooi; 1 vers, rooi en wit; 1 vers, rooi; 1 koei, rooi; 1 os.

POTCHEFSTROOM Municipale Skut, op 14 September 1962, om 10 v.m.—1 Vers, 6 maande, bruin en wit, linkeroor stomp, regteroor stomp; 1 koei, 8 jaar, rooi, regteroor stomp, halfmaan van agter, linkeroor sny van agter; 1 bul, 1 jaar, swart, regteroor swaelstert, linkeroor stomp; 1 vers, 3 jaar, rooi en wit, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak voor, sny van agter; 1 koei, 4 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor gesny; 1 koei, 4 jaar, bruin en wit, linkeroor halfmaan agter; 1 vers, 6 maande, bruin; 2 bulle, 3 jaar, rooi.

KLERKSDORP Municipale Skut, op 20 September 1962, om 10 v.m.—1 Jersey bul, ± 2 jaar.

VOLKSRUST Municipale Skut, op 15 September 1962, om 2 nm.—1 Vers, Fries, ± 2 jaar, swart; 1 vers, Fries, ± 18 maande, swart.

WELVERDIEND Skut, Distrik Middelburg, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Koei, ± 12 jaar, swart.

FOCHVILLE Municipale Skut, op 15 September 1962, om 10 v.m.—1 Vers, 3 jaar, rooi en wit.

PALMIE TFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Koei, 8 jaar, swart, brandmerk TC; RANDFONTEIN Municipale Skut, op 15 September 1962, om 10.30 v.m.—1 Koei, swart, 5 jaar, linkeroor winkelhaak van voor; 1 perd, merrie, blou, 6 jaar.

PIETERMAN Skut, Distrik Potgietersrus, op 26 September 1962, om 11 v.m.—1 Koei, Africander, rooi, brandmerke WG4 en 2Ps; 1 koei, Africander, roobont, brandmerke WG4 en 2Ps.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

DENDRON Health Committee Pound, on 19th September, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, dark brown; 1 bull-calf, Africander, 6 months, red.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 20th September, 1962, at 10 a.m.—1 Jersey bull, ± 2 years.

ZANDSLOOT Pound, District Potgietersrus, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, ± 8 years, black, branded ↑ 21, earmarks; 1 ox, ± 1½ years, red.

PIETERMAN Pound, District Potgietersrus, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, red, branded WG4 and 2Ps; 1 cow, Africander, red and white, branded WG4 and 2Ps.

GANSVLEI Pound, District Rustenburg, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red; 1 bull, Shorthorn, 2½ years, red and white; 1 cow, 6 years, red, branded RR8.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 14th September, 1962, at 10 a.m.—1 Heifer, 6 months, brown and white, left ear cropped, right ear cropped; 1 cow, 8 years, red, right ear cropped, half-moon behind, left ear cut behind; 1 bull, 1 year, black, right ear swallowtail, left ear cropped; 1 heifer, 3 years, red and white, right ear cropped, left ear square in front, cut behind; 1 cow, 4 years, red, left ear cropped, right ear cut; 1 cow, 4 years, brown and white, left ear half-moon behind; 1 heifer, 6 months, brown, left ear half-moon behind; 1 bull, 3 years, red; 1 bull, 3 years, red.

WELVERDIEND Pound, District Middelburg, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, ± 12 years, black.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 15th September, 1962, at 10.30 a.m.—1 Cow, black, 5 years, left ear square in front; 1 horse, mare, blue, 6 years.

VOLKSRUST Municipal Pound, on 15th September, 1962, at 2 p.m.—1 Heifer, Friesian, ± 2 years, black; 1 heifer, Friesian, ± 18 months.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, black, branded.

FOCHVILLE Municipal Pound, on 15th September, 1962, at 10 a.m.—1 Heifer, 3 years, red and white.

CAPESTHORNE Pound, District Soutpansberg, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, black; 1 ox, red; 1 ox, poll, red; 1 heifer, red and white; 1 heifer, red; 1 cow, red, 1 ox.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 26th September, 1962, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 12 years, brown; 1 ox, Africander, 3 years, red, both ears half-moon, left ear cropped; 1 ox, Africander, 8 years, red, both ears swallowtail.

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die Waarderingslys, gehef is deur die Stadsraad van Ventersdorp, ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, ooreenkomsig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie van 1933:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
(b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Die belasting verval en is betaalbaar voor of op 31 Maart 1963, met die voorbehoud dat die verskuldigde bedrag aangesuiwer kan word, in paaiemente, hetselfs maandeliks of halfjaarlik, met dien verstande dat die volle belasting aangesuiwer moet wees op 31 Maart 1963.

Ingeval die belasting hierby opgelê nie op vervaldag betaal is nie, kan geregtelike stappe vir die invordering daarvan teen wanbetalers geneem word.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Ventersdorp, 28 Augustus 1962.

(Kennisgewing No. 14/62.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Ventersdorp for the financial year 1st July, 1962, to 30th June, 1963, in terms of the Local Government Rating Ordinance 1933:

- (a) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land.
(b) An additional rate of two and one-half cent (2½c) in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates will become due and payable on or before the 31st March, 1963, provided that the rates due may be paid in instalments, either monthly or half yearly on condition that the rates must be paid in full on 31st March, 1963.

In the event of the rates hereby imposed not being paid on the due date, proceedings for the recovery thereof may be taken against defaulters.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.
Ventersdorp, 28th August, 1962.
(Notice No. 14/62.)

646—5

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 171 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville die onderstaande kenmerkende wapen aangeneem het:



Beskrywing:

Wapen.—In groen 'n goue klimmende leeu in die skildvoet vergesel van 'n soutpan van natuurlike kleur; en 'n goue skildhoof waarop 'n rooi ryseende son met sewe strale.

Wapenspreuk.—ADMONEMUS.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 20 Augustus 1962.

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

Notice is hereby given, in terms of Section 171 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Delareyville has adopted a distinctive coat of arms of which a pictorial representation and description is set hereunder:



Description:

Arms.—Vert, a lion rampant or and below it a saltpan proper; on a chief or a rising sun gules with seven rays.

Motto.—ADMONEMUS.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 20th August, 1962.

639—5

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op die waardasie van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit van Bloemhof, soos voorkom op die Waarderingslys, deur die Raad opgelys is, kragtens die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 20 van 1933 vir die tydperk van 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0·417c in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2·5c in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.
- (c) 'n Ekstra addisionele belasting van 2·083c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (d) 'n Belasting van 0·6c in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 31 Oktober 1962 en 31 Maart 1963. Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op die vervaldag betaal word nie.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk

Bloemhof, 24 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality of Bloemhof, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Council in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963:

- (a) An original rate of 0·417c in the rand (R1) on the site value of the land.
- (b) An additional rate of 2·5c in the rand (R1) on the site value of the land.
- (c) An extra additional rate of 2·083c in the rand (R1) on the site value of the land.
- (d) A rate of 0·6c in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates shall be due and payable on 31st October, 1962, and on 31st March, 1963. Interest at the rate of 7 percent per annum will be charged on all sums not paid on due date.

P. PRINSLOO,
Town Clerk

Bloemhof, 24th August, 1962. 642—5

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneem is om die volgende verordeninge te neem, soos hieronder uiteengesit is:

Elektrisiteitsregulasies (Tariëwe).

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van die eerste publikasie van hiedie advertensie.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 23 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Delareyville intends adopting the following regulations or by-laws:

Electricity Supply Regulations (Tariffs).

Copies of proposed new by-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from first publication of the advertisement.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 23rd August, 1962.

640—5-12-19

KENNISGEWING.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN DAVEL.

Kennisgewing geskied hiermee, dat in terme van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die Gesondheidskomitee van Davel vir die jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963 die volgende belastings opgelys het op alle belasbare eiendomme binne die grense van die Gesondheidskomitee van Davel:

- (a) Vyf-sesdes (%) van 'n sent in twee rand (R2) oorspronklike belasting op grondwaarde.
- (b) Vier en een-sesde (4%) van 'n sent in twee rand (R2) addisionele belasting op grondwaarde.

(c) Vyf-sesdes (%) van 'n sent in twee rand (R2) op waarde van verbeterings.

Genoemde belasting is betaalbaar op of voor 31 Desember 1962.

Sekretaresse.

NOTICE.

HEALTH COMMITTEE OF DAVEL.

Notice is hereby given, that in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Health Committee of Davel has, for the year 1st July, 1962, to 30th June, 1963, imposed the following rates on all rateable properties within the area of the Health Committee of Davel:

- (a) Five-sixths (%) of a cent in two rand (R2) original rate on site value.
- (b) Four and one-sixth (4⅓) of a cent in two rand (R2) additional rate on site value.

(c) Five-sixths (%) of a cent in two rand (R2) rate on value of improvements.

The rates are due and payable on or before 31st December, 1962.

Secretary.

641—5

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VERORDENINGE.—WYSIGINGS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voorneemens is om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Sanitäre tarief wat ingevolge Administrateurskennisgewing No. 502 van 1 Julie 1953 afgekondig is: Om voorseening te maak vir die instelling van 'n hersiene sanitäre tarief.

- (b) Brandweerverordeninge wat ingevolge Administrateurskennisgewing No. 38 van 27 Januarie 1922, soos gewysig, afgekondig is: Om voorseening te maak vir die skraping van die bepaling wat op vuurwerke betrekking het.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van die publikasie hiervan ter insae in die kantoor van die ondergetekende.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs, 28 Augustus 1962.
(No. 98.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

BY-LAWS.—AMENDMENTS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend the following by-laws:

- (a) Sanitary Tariff promulgated under Administrator's Notice No. 502, dated the 1st July, 1953: To provide for the introduction of a revised sanitary tariff.

- (b) Fire By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 38, dated the 27th January, 1922, as amended: To provide for the deletion of the provision relating to fire works.

Copies of the proposed amendments are open for inspection for a period of 21 days from date of publication hereof at the office of the undersigned.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs, 28th August, 1962.
(No. 98.)

649—5

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.
MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

OPGAAF VAN VERKIESINGSUITGAWES.
RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.

Ingevolge die bepaling van Artikel *nege-en-vyftig* van die Municipale Verkiesingsordinansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, word die onderstaande besonderhede ten opsigte van die verkiesingsuitgawes van kandidate by die algemene verkiesing op 7 Maart 1962 gepubliseer.

In terms of the provisions of Section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the electoral expenses of the candidates at the general election held on 7th March, 1962, are published.

Wyk No. Ward No.	Naam van kandidaat. Name of Candidate.	Kieserslyste. Voters' Rolls.	Advertensies, drukwerk en skryfbehoeftes. Advertisements, Printing and Stationery.	Vervoer. Transport.	Verversings. Refreshments.	Klerk. Clerk.	Posseëls en Telefoon. Postage Stamps and Telephone.	Totaal. Total.
1	Badenhorst, A. B.....	R 4.25	R 69.43	R 30.00	R —	R —	R —	R 103.68
	Krige, G. J.....	0.75	51.25	—	—	—	—	52.00
	Pearce, R.....	—	31.40	45.00	—	—	—	74.40
2	Crous, M. J. M.....	4.75	25.58	19.00	—	—	—	49.33
	Stoker, M. G.....	0.75	89.24	—	4.00	—	40.75	134.74
3	Riekert, J. W. C.....	3.00	24.50	15.22	11.63	—	—	54.35
	Vickers, E. H. C.....	2.00	63.00	11.30	5.56	—	29.25	111.11
4	Barnard, J. H.....	1.75	39.50	—	—	—	—	41.25
	Vermaak, J.....	1.50	49.00	8.00	10.96	—	16.07	85.53
5	Mulder, H. P. P.....	4.75	97.10	9.10	—	—	—	110.95
	Mills, T.....	1.75	39.10	2.25	13.43	—	14.35	70.88
6	Schutte, P. J. W.....	0.25	50.60	29.60	47.22	20.00	—	147.67
	Strauss, J. J.....	1.50	42.47	5.85	15.00	—	—	64.82
7	Louw (Mev./Mrs.), G. J.....	1.50	24.60	5.00	—	—	—	31.10
	Brown, D. D.....	0.50	33.60	—	—	—	—	34.10
8	Wessels, J. M.....	—	57.51	—	4.00	—	7.50	69.01
	Rutter, M. L.....	—	—	—	—	—	—	—
	Van der Merwe, G. J.....	2.00	66.30	—	—	—	—	68.30
9	Payne, C. M.....	4.00	68.58	17.75	—	—	20.00	110.33
	Van der Merwe, C. C.....	1.00	63.75	—	—	—	—	64.75
10	Van der Vyver, D. R.....	—	—	—	—	—	—	—
11	Hugo, H. J.....	1.25	34.75	10.00	—	—	4.00	50.00
	Van der Walt, J. H.....	0.50	41.55	—	—	—	—	42.05
12	Conradie, W. C.....	3.00	33.35	6.90	—	—	—	43.25
	Mc Callum (Mev./Mrs.), L.....	0.50	15.30	5.84	3.57	—	8.47	33.68
	Van Rooyen, J. H. J.....	—	41.00	11.84	8.60	—	—	61.44

Die ingediende opgawes en bewysstukke lê vir 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van kennisgewing in die kantoor van die ondergetekende vir inspeksie.

The returns and vouchers filed are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from the date of this notice.

Municipale Kantore/Municipal Offices, Roodepoort.
6 Junie 1962/6th June, 1962.

I. D. FOURIE,
Stemopnemer/Returning Officer.

653—5

STADSRAAD VAN LYDENBURG.
VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee vir algemene inligting en ooreenstemming met die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg by 'n vergadering gehou op 26 April 1962, onder andere, die volgende besluit aangeneem het:

"Dat onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, 'n gedeelte van Voortrekkerpark No. 1195, groot 208.6 voet by 194.62 voet, geleë op die suidwestelike hoek van Voortrekker- en Eeuveesstrate, permanent gesluit word, en vry van alle huurkontrakte, beswarings, voorbehoude en servitute, behalwe die servitute wat reeds in die bestaande eiendom geregistreer mag wees, aan die Departement Onderwys teen 'n bedrag van R1 verkoop word vir die doel om 'n nuwe skoolraadskantoor daarop te bou."

Nadere inligting van die beoogde vervreemding van grond is gedurende gewone kantoorure by die Municipale Kantore, Stadsraad van Lydenburg, verkrybaar.

Enige persoon wat verlang om teen bovemelde vervreemding beswaar te maak moet sy/haar beswaar skriftelik binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning hiervan by die ondergetekende indien.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 20 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 32/1962.)

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.
ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg at its meeting held on the 26th April, 1962, resolved:

"That underworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, 'n gedeelte van Voortrekkerpark No. 1195, groot 208.6 voet by 194.62 voet, geleë op die suidwestelike hoek van Voortrekker- en Eeuveesstrate, permanent gesluit word, en vry van alle huurkontrakte, beswarings, voorbehoude en servitute, behalwe die servitute wat reeds in die bestaande eiendom geregistreer mag wees, aan die Department Onderwys teen 'n bedrag van R1 verkoop word vir die doel om 'n nuwe skoolraadskantoor daarop te bou."

Further particulars of the alienation of the land may be obtained from the signed, Municipal Offices, Lydenburg, during normal office hours.

Any person desiring to object to the said alienation must lodge his/her objection, in writing, with the Town Clerk, not later than a month from the date of the first publication hereof.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 20th August, 1962.
(Notice No. 32/1962.)

STADSRAAD VAN ZEERUST.

WYSIGING VAN VERLOF-VERORDENING.

Daar word ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordening te wysig:

1. Verlofverordening.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter inspeksie by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Zeerust, 2 September 1962.

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

AMENDMENT OF LEAVE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the following by-law:

1. Leave By-law.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices during a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Zeerust, 2nd September, 1962. 650—5

KENNISGEWING.**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ek, Leo Cohen van Langrishlaan, Lichtenburg, gee hierby kennis dat ek van voorname is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarvan aan die Komitee wil voorstel, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Lovedaystraat 3, Johannesburg, doen om hom voor of op 19 September 1962, te bereik.

Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE.**BOOKMAKER'S LICENCE.**

I. Leo Cohen, of Langrish Avenue, Lichtenburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, 3 Loveday Street, Johannesburg, to reach him on or before 19th September, 1962.

Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

10th August, 1962.
(Notice No. 94 of 1962.) 612—22-29-5

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.**VERVREEMDING.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorname van die Raad is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, om Erf No. 343, Delareyville Uitbreiding No. 2, te vervreem by wyse van ruiling met die Staat vir Erf No. 371.

Die voorwaarde en volledige besonderhede lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing. Enige besware teen die voorgestelde vervreemding moet die ondergetekende bereik voor of op Woensdag, 18 September 1962 om 12-uur middag.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 17 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.**ALIENATION.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate Erf No. 343, Delareyville Extension No. 2, by exchanging it for Erf No. 371.

The conditions and full particulars hereof may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 30 days from first publication of the notice and any objections against the alienation must reach the undersigned on or before 12 noon on Wednesday, 18 September, 1962.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 17th August, 1962.
627—22-5-12

STADSRAAD VAN EDENVALE.**ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/18.**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak kragtens Artikel 15 van die regulasies opgestel, kragtens die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat Dorpsaanlegskema No. 1/18 opgestel is en dat die ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstelle in verband met die ontwerpskema uiteenset, ter insai sal lê by die kantoor van die ondergetekende

gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/18 bevat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedkeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954. Die uitwerking van die ontwerp dorpsaanlegskema is om Gedelte 22 ('n gedeelte van Gedelte 2) en Gedelte 23 van die plaas Modderfontein No. 3 te sonner as "Voorgestelde Nuwe Strate" en ook vir die verlenging van Wagenaarweg oor 'n gedeelte van Lot No. 450, Eastleigh.

Alle besware of vertoe in verband met die ontwerpskema moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later dan 5 Oktober 1962, nie.

R. T. MULDER,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Edenvale, 14 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 1138/285/1962.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/18.**

It is hereby published for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that Town-planning Scheme No. 1/18 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating proposals in connection with this draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of six weeks from date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/18 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved under Administrator's Notice No. 39 of 1954. The effect of this draft town-planning scheme is to provide for Portion 22 (a portion of Portion 2) and Portion 23 of the farm Modderfontein No. 3 to be zoned "Proposed New Streets" and also for the extension of Wagenaar Road across a portion of Lot No. 450, Eastleigh.

All objections or representations with regard to the draft scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than the 5th October, 1962.

R. T. MULDER,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Edenvale, 14th August, 1962.
(Notice No. 1138/285/1962.) 618—22-29-5

MUNISIPALITEIT ORKNEY.**DORPSAANLEGSKEMA.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge subartikel (2) van Artikel 35 van die Dorpes en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig), dat die Stadsraad van voorname is om 'n dorpsaanlegskema ten opsigte van alle grond geleë in die Raad se maggebied te ontwerp.

J. ROUX,
Stadsklerk.
Administratiewe Kantore,
Orkney, 28 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 40/1962.)

MUNICIPALITY OF ORKNEY.**TOWN-PLANNING SCHEME.**

Notice is hereby given, in terms of subsection (2) of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance No. 11 of 1931, as amended), that the Council intends preparing a town-planning scheme in respect of all land in the area under its jurisdiction.

J. ROUX,
Town Clerk.
Administrative Offices,
Orkney, 28th August, 1962.
(Notice No. 40/1962.) 651—5-12-19

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 33/1962.

AANVAARDING VAN REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal), No. 17 van 1939, dat die Stadsraad voornemens is om regulasies met betrekking tot die Licensiering van Persele vir die huisvesting van Bantoe ingevolge Artikel 9 (4) van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), te aanvaar.

Besonderhede van die voorgestelde regulasies lê op die kantoor van die ondergetekende ter insae en besware teen die Raad se voorname, indien enige, moet die ondergetekende voor 21 September 1962, om 12-uur middag, bereik.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Potgietersrus, 31 Augustus 1962.

(72/11.)

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 33/1962.

ADOPTION OF REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939, that the Town Council intends adopting regulations relating to the Licensing of Premises for the accommodation of Bantu in terms of Section 9 (4) of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945).

Particulars of the proposed regulations will lie open for inspection at the office of the undersigned and objections against the Council's intention, if any, should reach the undersigned, before the 21st September, 1962, at 12 noon.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Potgietersrus, 31st August, 1962.

647—5

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voorname van die Dorpsraad is om die volgende regulasies te wysig:

- (a) Dorpsgronderegulasies: Om voorstiening te maak vir 'n aparte tarief vir weiding van vee wat aan Bantoes behoort.
- (b) Verkeersregulasies: Om straat handel te beheer.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae, en besware daarteen, indien enige, moet die ondergetekende bereik binne 21 dae vanaf datum hiervan.

J. SCHEURKOGEL,
Stadsklerk.

Hendrina, 27 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF HENDRINA.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Village Council to amend the following regulations:

- (a) The Town-Lands Regulations: To provide a separate tariff for the grazing of cattle belonging to Natives.
- (b) Traffic Regulations: To control street vendors.

Copies of the proposed amendments lie open for inspection and objections, if any, must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.

Hendrina, 27th August, 1962.

648—5

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

VERKOOP VAN ERWE.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad van Potchefstroom op 31 Julie 1962 besluit het om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, 89 erwe geëef in Potchefstroom Dorpsuitbreidings No. 7 en soos aangedui op Vel I en II van Plan No. 1793/2 van genoemde dorpsgebied, te verkoop.

Die algemene plan van bogenoemde dorpsgebieduitbreiding, asook die prysen en voorwaarde van verkoop, sal in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 30 dertig (30) dae vanaf datum hiervan.

Op las van die Raad.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

7 September 1962.

(No. 82.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

SALE OF ERVEN.

Notice is hereby given that on 31st July, 1962, the Town Council of Potchefstroom resolved to sell, subject to the approval of the Administrator, 89 erven in Potchefstroom Extension No. 7 Township, as indicated on Sheet I and II of Plan No. 1793/2 of the said township.

The general plan of the above township, the prices and conditions of sale, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of thirty 30 days from date hereof.

By Order of the Council,

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

7th September, 1962.

(No. 82.)

652—5

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Raad besluit het om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, 'n huurkontrak aan te gaan met die dorpsgrondbewoners.

'n Afskrif van die voorgestelde huurkontrak lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde voorname het word versoek om sy beswaar skriftelik by die Raad in te dien voor of op 3 Oktober 1962.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Bloemhof, 29 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, that the Council has resolved, subject to the Administrator's approval, to enter into a lease with the occupiers of the townlands.

A copy of the proposed lease will be open for inspection during office hours at the Town Clerk's office.

Any person who has any objection to the Council's intention, must lodge his objection, in writing, with the undersigned, on or before the 3rd October, 1962.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Bloemhof, 29th August, 1962.

643—5-12-19

DORPSRAAD VAN DUILWELSKLOOF.

VERGADERING VAN WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Eerste Vergadering van die Waarderingshof, wat benoem is om die geopperde besware te oorweeg en geregtig is om sekere veranderings of wysings in die 1962/1965 Waarderingslys aan te bring, gehou sal word in die Raadsaal op Dinsdag, 11 September 1962, om 4 nm.

P. R. SPIES,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Duiwelskloof, 27 Augustus 1962.

VILLAGE COUNCIL OF DUILWELSKLOOF.

MEETING OF VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the First Meeting of the Valuation Court which has been appointed to consider the objections made, and is entitled to make certain alterations or amendments in the 1962/1965 Valuation Roll, will be held in the Council Chamber on Tuesday, 11th September, 1962, at 4 p.m.

P. R. SPIES,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,

Duiwelskloof, 27th August, 1962.

645—5

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Raad besluit het om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, 'n servitut ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie te registreer.

'n Afskrif van die servitut en kaarte lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde voorname het word versoek om sy beswaar skriftelik by die Raad in te dien voor of op 26 September 1962.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Bloemhof, 24 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, that the Council has resolved, subject to the Administrator's approval, to register a servitude in favour of the Electricity Supply Commission.

A copy of the servitude and diagrams will be open for inspection during office hours at the Town Clerk's office.

Any person who has any objection to the Council's intention, must lodge his objection, in writing, with the undersigned, on or before the 26th September, 1962.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Bloemhof, 24th August, 1962.

644—5-12-19

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings
Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
230. Proklamering van Dorp: Elmapark Uitbreiding No. 4	445
231. Proklamering van Dorp: Primrose Uitbreiding No. 6	449
232. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Addisionele Bevoegdhede	454
233. Proklamering van Dorp: Primindia Uitbreiding No. 9	454
234. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van die Plaas Hartebeestfontein No. 297—I.P., Distrik Klerksdorp	458
Administrateurskennisgewings.	
576. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belasstingsordonnansie, 1933	459
582. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Watervoorsieningsregulasies	459
583. Uitspanserwituut: Nootgedacht No. 388—I.O., Distrik Schweizer Reneke	460
584. Padreëlings: Koedoesfontein No. 266 en Vaalkop No. 264—I.P., Distrik Marico	460
585. Padreëlings: Springbokvlei No. 55—K.Q., Distrik Rustenburg	460
586. Verlegging en Verklaring van Distrikspad No. 1404, Distrik Delareyville	461
587. Herroeping van Administrateurskennisgewing No. 911 van 13 Desember 1961	463
588. Padreëlings: Witkoppie No. 373—I.R., Distrik Vereeniging	461
589. Verlegging: Openbare Pad, Distrikte Randfontein en Oberholzer	462
590. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Messina	463
591. Opening: Distrikspad, Distrik Messina	464
592. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorraarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel en vir die Persone Aangestel Ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie Lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie	464
593. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorraarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel en vir Persone Aangestel Ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie	465
594. Wysiging van Regulasies Betreffende die Aanstellings- en Diensvoorraardees vir Onderwysers	466
595. Padreëlings: Weltevreden No. 174—I.S., Distrik Carolina	467
596. Munisipaliteit Naboomspruit: Wysiging van Bouregulasies	467
597. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	467
598. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	468
599. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Sanitaire Tarief	468
Algemene Kennisgewings.	
105. Pretoria Streek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 8	468
106. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/31	469
107. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/43	469
108. Voorgestelde Dorp: Tzaneen Uitbreiding No. 7	469
109. Voorgestelde Kleurlingdorp: Riverlea Uitbreiding No. 1	470
110. Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/17	471
111. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 33	471
112. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorraardees: Dorp Capital Park	472
113. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/23	472
114. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 34	473
Tenders.	
Aansoeke om Motortransportsertifikate	481
Skutverkope	484
Plaaslike Bestuurskennisgewings	484

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
230. Proclamation of Township: Elmapark Extension No. 4	445
231. Proclamation of Township: Primrose Extension No. 6	449
232. Health Committee of Stilfontein: Additional Powers	454
233. Proclamation of Township: Primindia Extension No. 9	454
234. Proposed Division of the Remaining Extent of the Farm Hartebeestfontein No. 297—I.P., Klerksdorp District	458
Administrator's Notices.	
576. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	459
582. Waterval Boven Health Committee: Water Supply Regulations	459
583. Outspan Servitude: Nootgedacht No. 388—I.O., Schweizer Reneke District	460
584. Road Adjustments: Koedoesfontein No. 266 and Vaalkop No. 264—I.P., Marico District	460
585. Road Adjustments: Springbokvlei No. 55—K.Q., Rustenburg District	460
586. Deviation and Declaration of District Road No. 1404, Delareyville District	461
587. Repealing of Administrator's Notice No. 911 of the 13th December, 1961	463
588. Road Adjustments: Witkoppie No. 373—I.R., Vereeniging District	461
589. Deviation: Public Road, Districts of Randfontein and Oberholzer	462
590. Deviation and Widening: Public Road, Messina District	463
591. Opening: District Road, Messina District	464
592. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons Appointed in Terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are not Members of the Public Service of the Republic	464
593. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons Appointed in Terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are not Members of the Public Service of the Republic	465
594. Amendment of Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Teachers	466
595. Road Adjustments: Weltevreden No. 174—I.S., Carolina District	467
596. Naboomspruit Municipality: Amendment to Building Regulations	467
597. Randfontein Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	467
598. Kempton Park Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	468
599. Meyerton Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	468
General Notices.	
105. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8	468
106. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/31	469
107. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/43	469
108. Proposed Township: Tzaneen Extension No. 7	469
109. Proposed Coloured Township: Riverlea Extension No. 1	470
110. Germiston Town-planning Scheme No. 1/17	471
111. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 33	471
112. Proposed Amendment of Conditions of Title: Capital Park Township	472
113. Benoni Town-planning Scheme No. 1/23	472
114. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 34	473
Tenders.	
Applications for Motor Carrier Certificates	481
Pound Sales	484
Notices by Local Authorities	484

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word,
handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe
wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers,
Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene
Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en prysse aangaande hierdie publikasies is verkrybaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following :—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

**INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS
*teken in op***

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in Suid-Afrika, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Suid-Afrikaanse produkte in lande waar Suid-Afrika oorsese handelsverteenvoerders het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in Suid-Afrika, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid



,HANDEL EN NYWERHEID"

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Republiek van S.A., Suidwes-Afrika, Bechuanaland-Protektoraat, Swaziland, Basoetoland, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Mosambiek, Angola, die Republieke Kongo, Tanganjika, Kenja en Uganda teen R0.05 per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.75 elders) vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

**IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS**

subscribe to



This Journal embodies inter alia a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in South Africa, the latest Departmental information on market possibilities for South African products in countries at present covered by South Africa's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in South Africa, the latest information on price and commodity control, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Republic of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Mozambique, Angola, the Republics of the Congo, Tanganyika, Kenya and Uganda — R0.05 per copy or R0.50 (R0.75 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Sensus en Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland ----- 65c per eksemplaar (R6.60 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Census and Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas ----- 65c per copy (R6.60 per year)

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woord.....	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	30c
Vir elke bykomende woord.....	2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less.....	30c
For each additional word.....	2½c